

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 62 (1944)
Heft: 2

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 10.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 4. Januar
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 4 janvier
1944

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsantrag: 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

N° 2

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSG. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vita economica“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 2

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbriche e di commercio 105867—105892.
Duralit-Werk Aktiengesellschaft, Lessingstrasse 5, Zürich 2.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 719 A/43 der Preiskontrollstelle des EVD betreffend Fonds zum Ausgleich der Kosten von Transporten nach Berggemeinden. Prescriptions n° 719 A/43 du Service du contrôle des prix du DEP concernant les fonds de compensation des frais de transport de marchandises destinées à des régions de montagne. Prescrizione N. 719 A/43 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernente il fondo di compensazione delle spese di trasporto di merci nelle regioni montane.

Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.
Schweizerischer Geldmarkt.
Konkurs und Nachlassstatistik. Statistique des faillites et concordats.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 4 1/2 %-Obligation der Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1927, Nr. 46069, per Fr. 1000, rückzahlbar per 1. Oktober 1945, samt Coupons per 1. Oktober 1942 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 6³)

Bern, den 30. Dezember 1943. Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die Spar- und Leihkasse in Bern stellt an den hiesigen Richter das Gesuch, es möchten:

1. Eigentümerschuldbrief vom 21. Oktober 1916, Grundbuchbelege Grundpfand Serie I, Nr. 3849, von Fr. 100 000, Forderungspfandgläubigerin: Spar- und Leihkasse Bern;
2. Inhaberschuldbrief vom 8. Dezember 1920, Grundbuchbelege Grundpfand Serie I, Nr. 5383, von Fr. 10 000,

beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 325 von Interlaken, der Gesuchstellerin angehörend, die vermisst werden, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Artikel 870 ZGB. und Artikel 981 ff. OR. wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, die Schuldbriefe binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird. (W 5³)

Interlaken, den 3. Januar 1944. Der Gerichtspräsident:
Strebel.

Es wird vermisst: 4% Inhaberoobligation von Fr. 2400 der Schweizerischen Spar- und Kreditbank, Nr. 19456, ausgestellt am 5. Januar 1937, fällig per 19. Oktober 1943, ohne Coupons.

Der allfällige Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe innert einem Jahre der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen. Nichtvorweisung innert dieser Frist hat zur Folge, dass das vorerwähnte Wertpapier kraftlos erklärt wird. (W 5³)

Schwyz, den 30. Dezember 1943. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. Januar 1944 wurde der vermisste Schuldbrief für Fr. 5000, lautend auf Frau Frieda Hohl-Matile, in Buchthalen, als Schuldnerin, zugunsten der Frau Ruth Ernst-Matile, in Sonvilier, lastend im III. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Buchthalen Nr. 610 e, datiert vom 22. Januar 1912, als kraftlos erklärt. (W 9)

Schaffhausen, den 3. Januar 1944.
Für den Bezirksrichter Schaffhausen:
Dr. Klingenberg, Gerichtsschreiber.

Le 3 janvier 1944, j'ai prononcé l'annulation de la police d'assurance sur la vie n° VC 540053, pour un capital de 5000 fr., souscrite par Charles Blaser auprès de la Société suisse d'assurances générales sur la vie humaine, à Zurich. (W 8)

Le président du Tribunal du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

29. Dezember 1943. Nahrungsmittel-Spezialitäten.

Antonin Carême Aktiengesellschaft (Antonin Carême Société Anonyme), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1931, Seite 146). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1943 wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten festgelegt, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende weitere Aenderung erfahren: Die Gesellschaft hat zum Zwecke: 1. Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmittel-Spezialitäten aller Art; 2. Beteiligung an gleichartigen Geschäften, Uebernahme gleichartiger bestehender Geschäfte oder Fusion mit solchen und das Recht, Filialen zu errichten und zu betreiben, Depots, Ablagen oder sonst geeignete Verkaufsstellen zu schaffen und dafür Handlungsbevollmächtigte zu ernennen; 3. Import- und Exportgeschäfte von Nahrungsmittel-Spezialitäten aller Art und von Rohprodukten zu deren Herstellung zu betreiben; 4. Erwerb von Liegenschaften; 5. alle Operationen vorzunehmen, welche mit den vorstehend genannten Geschäftszweigen im Zusammenhange stehen. Geschäftsdomicil: Bremgartnerstrasse 71, in Zürich 3.

29. Dezember 1943.

Personalfürsorgestiftung der Firma J.J. Derendinger GmbH, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 16. Dezember 1943 eine Stiftung. Sie hat den Zweck, die ständig und dauernd im Dienste der «J.J. Derendinger G.m.b.H.» beschäftigten Angestellten und Arbeiter bzw. deren Angehörige bei Invalidität, Krankheit, Militärdienst, Arbeitslosigkeit, Alter und Tod zu unterstützen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Es sind dies gegenwärtig: Johann Jakob Derendinger-Blank, von Aetigkofen (Solothurn), in Küssnacht (Zürich), Präsident; Dr. jur. Heinrich Hitz, von Horgen, in Zollikon, Vizepräsident, und Walter Morf, von Illnau, in Zürich. Domicil: Stauffacherquai 18, in Zürich 4, bei der Stifterfirma.

29. Dezember 1943.

Fürsorgestiftung Compagnie Grainière S.A., in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 20. Oktober 1943 eine Stiftung. Ihr Zweck ist, den Angestellten und Arbeitern beiderlei Geschlechts, die eine gewisse Anzahl Jahre im Dienste der «Compagnie Grainière S.A.», in Zürich, gestanden haben, jedoch wegen vorgerückten Alters, Invalidität, Krankheit, Militärdienstes oder Betriebseinschränkung ihre Beschäftigung ohne eigenes Verschulden gänzlich oder teilweise haben aufgeben müssen, bzw. den bedürftigen Hinterbliebenen eines verstorbenen Dienstnehmers einmalige oder periodisch wiederkehrende Zuwendungen zu leisten. Die Stiftung kann auch Gruppen- oder Lebensversicherungsverträge bzw. autonome Pensionskassen zugunsten des gesamten Personals oder einzelner Kategorien finanzieren. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Alfred Schär, von Wil (St. Gallen), in Zürich, Präsident; Charles Rutz, von Nesslau (St. Gallen), in Zollikon, Sekretär, und Ernst Tschudin, von Waldenburg (Basel-Land), in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Löwenstrasse 19, in Zürich 1, bei der Stifterfirma.

29. Dezember 1943.

Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (Société Commerciale de la Société suisse des Entrepreneurs) (Società Commerciale della Società svizzera degli Impresari Costruttori), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1942, Seite 706). Die Generalversammlung vom 10. Mai 1943 hat die Statuten revidiert. Dadurch werden die publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen.

29. Dezember 1943.

Bau Aktiengesellschaft Seeblick, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1943, Seite 2357), Neubau, Umbau, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Ein- und Mehrfamilienhäusern usw. Durch Statutenrevision vom 20. Dezember 1943 wurde die Firma abgeändert in Bau Aktiengesellschaft Silbergrund.

29. Dezember 1943. Holzbearbeitung usw.

Ernst Göhner Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1943, Seite 1289), Fabrik für Holzbearbeitung usw. Die Prokura von Werner Bernet ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. Ernst Z'graggen, von Altdorf (Uri), in Zürich.

29. Dezember 1943. Handelsorganisation für Landesprodukte usw.

Pro Frutta Compagnie, Genossenschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1941, Seite 1543), Zusammenschluss von Interessenten, die an der Organisation der Handelsverhältnisse für alle Landesprodukte Interesse

haben usw. Werner R. Bolliger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1943. Handelsartikel aller Art usw. Magazine zum Globus (Grands Magasins Globus) (Grandi Magazzini Globus) (Grand negozi Globus) (The Globe Stores), Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1943, Seite 2478), Vertrieb von Handelsartikeln aller Art usw. Die Unterschrift von René Ruegg ist erloschen.

29. Dezember 1943. Waren aller Art. W. Hangartner, in Zürich (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1943, Seite 1591), Handel mit Waren aller Art. Die Prokura von Ernst Schori ist erloschen.

29. Dezember 1943. Uhren-Export A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1943, Seite 2181). Der Verwaltungsratspräsident Dr. jur. Werner Reich und das Verwaltungsratsmitglied Willy Albarin führen nun Kollektivunterschrift statt Einzelunterschrift.

29. Dezember 1943. Waren aller Art usw. W. P. Daetwyler, in Zürich. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Peter Daetwyler, von Oftringen (Aargau), in Zürich 8. Export, Import und Transit von Waren aller Art sowie Tätigkeit von damit zusammenhängenden Geschäften auf eigene Rechnung, in Kompensation oder als Agentur. Sihlstrasse 34.

29. Dezember 1943. Kunstwerke usw. G. E. Eichenberger, in Zürich (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1943, Seite 1499), Handel mit und Verkauf von Kunstwerken usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1943. Kinderbekleidung, Wäsche. Heinrich Wirth, in Zürich (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1935, Seite 1586), Fabrikation von und Handel mit Kinderbekleidung und Wäsche. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1943. Schweiz. Luftvermessungs-A.-G. (Swiss aerial survey Limited) (S.A. Suisse de Photogrammetrie Aérienne), in Zürich 7 (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1938, Seite 1465). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss vom 17. Dezember 1943 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

29. Dezember 1943. Därme. Alfred Goetti, in Zürich (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1934, Seite 2858), Import von und Handel en gros in Därmen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1943. Chemisch-technische Apparate und Rohstoffe. M. F. Christen, in Küsnacht. Inhaber dieser Firma ist Max Fritz Christen, von Leimiswil (Bern), in Küsnacht (Zürich). Vertretungen in chemisch-technischen Apparaten und Rohstoffen für die chemische Industrie. Hornweg 11.

29. Dezember 1943. Kosmetische Produkte. G. Ritter, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Georgette Lucie Ritter, von Basel, in Zürich 2. Handel mit kosmetischen Produkten Marke «Rigette». Lavaterstrasse 49.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarberg

23. Dezember 1943. Elektrizitäts-, Dresch- und Fruchtbrechgenossenschaft Spins, mit Sitz in Spins, Gemeinde Aarberg (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1943, Seite 103). Diese Genossenschaft hat in den Generalversammlungen vom 27. Mai 1943 und 15. Dezember 1943 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma wird gelöst.

29. Dezember 1943. Schneiderei, Konfektion. Gottfried Müller, bisher in Aarberg, Kleiderfabrikation (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1929, Seite 1719). Die Firma hat den Sitz nach Schüpfen verlegt und umschreibt die Geschäftsnatur mit: Maßschneiderei und Konfektionsgeschäft.

Bureau Aarwangen

29. Dezember 1943. Obstwein. R. Etter & Cie., in Aarwangen, Fabrikation und Verkauf von Obstwein (SHAB. Nr. 258 vom 1. November 1939, Seite 2227). Diese Kommanditgesellschaft erteilt Einzelprokura an Wilhelm Albert Siegfried, von Arni bei Biglen, in Aarwangen.

29. Dezember 1943. Elektrizitätswerke Wynau, Aktiengesellschaft in Langenthal (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1943, Seite 846). Die Kollektivprokura des Hermann Urech ist erloschen. Kollektivprokura wird erteilt an Alfred Minder, von Radelfingen, in Langenthal. Er führt mit einem andern Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Bern

30. Dezember 1943. Ritzl & Wagner, Centralgarage Amriswil, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1938, Seite 2738), mit Hauptsitz in Amriswil, Kollektivgesellschaft. Die Zeichnungsberechtigung der Prokuristen Fritz Gut und Claude Cérésolle sind für die Zweigniederlassung Bern erloschen.

30. Dezember 1943. Elektrische Installationen. Ernst Wüthrich, in Bern (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1939, Seite 1442), elektrische Installationen. Neues Geschäftsdomizil: Militärstrasse 56.

30. Dezember 1943. Metzgereibetriebe usw. Carnis A. G. in Liq., in Bern, Einrichtung und Betrieb von Metzgereien usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1943, Seite 1022). Die Gesellschaft wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

30. Dezember 1943. Holzhandel. Michel & Saugy, in Bern, Holzhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1941, Seite 379). Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Fritz Michel, von Bönigen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

30. Dezember 1943. Information A. G. Insa, in Bern (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1933, Seite 1917). Léon Nicole ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Diesbachstrasse 11, bei Otto Pünter, Verwaltungsrat.

30. Dezember 1943.

Stiftung für Personalfürsorge der A. G. für Grundwasserbauten, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Oktober 1943 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten, die Bohrmeister und das ständige Werkstattpersonal der «A. G. für Grundwasserbauten» im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit des Arbeiters oder des Angestellten selbst oder seiner nächsten Verwandten (Ehegatte und Verwandte in gerader Linie, Kinder jedoch nur, wenn sie minderjährig oder erwerbsunfähig sind) sowie Gewährung von Unterstützungen an den überlebenden Ehegatten und die Kinder beim Tode des Arbeitnehmers, nach Massgabe der Bestimmungen der Stiftungsurkunde und eines allfälligen Stiftungsreglementes. Leistungen, zu denen die Stifterin gesetzlich verpflichtet ist, fallen nicht darunter. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, der aus 3 Mitgliedern besteht, welche inklusive Präsident durch die Stifterin bezeichnet werden. Eines der Mitglieder des Stiftungsrates soll dem Kreise des Personals der Stifterfirma angehören. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Dr. h. c. Hans Fehlmann, von Aarau, als Präsident; Hans Beat Fehlmann, von Aarau, als Mitglied, und David Mousson, von Zürich und Bern, alle in Bern, als Vertreter der Angestellten und Arbeiter. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Zeughausgasse 22, im Bureau der «A. G. für Grundwasserbauten».

30. Dezember 1943.

Pensionskasse der Schachtelkäse Fabrik A. G. und Zingg & Cie., in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1943 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Fürsorge für das Personal der Stifterfirma und deren Hinterlassene gegen die Folgen von Tod, Alter und Invalidität, insbesondere durch Ausrichtung von Alters-, Invaliden-, Witwen- und Waisenspensionen, sowie Unterstützungen und Abfindungssummen gemäss den jeweils in Kraft stehenden Statuten der Kasse. Die Organe der Stiftung sind: ein aus 3 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat, von welchen je eines von der «Schachtelkäse Fabrik A. G.», Köniz, der Kollektivgesellschaft «Zingg & Cie.» in Bern bezeichnet und eines von sämtlichen Kassenmitgliedern mit Mehrheit aus ihrer Mitte gewählt wird; ferner einer Kontrollstelle, bestehend aus 2 Mitgliedern oder einer Treuhandstelle als Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören gegenwärtig an: Ernst Zingg, von Bern (BG.), in Bern, als Präsident; Ida Sieber, von Büren zum Hof, in Bern, als Sekretärin; und Fritz Rolli, von Mühlethurnen, in Bern, als Mitglied. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Dornegasse 12, im Bureau der Kollektivgesellschaft «Zingg & Cie.»

30. Dezember 1943. Spenglerei usw.

Theodor Diener, Filiale Wabern, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1941, Seite 1974), mit Hauptsitz in Bern. Die Zweigniederlassung verzieht als neues Domizil: Blumenweg 8 a.

Bureau Biel

28. Dezember 1943. Warenhaus. Meyer Söhne A. G. Biel, in Biel (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1943, Seite 2358). Zu weitem Direktoren wurden ernannt die beiden bisherigen Prokuristen Georges Meyer, von Genf, in Nidau, und Adolf Tavazzi, von Nidau, in Biel. Sie zeichnen wie bisher als Prokuristen kollektiv zu zweien.

28. Dezember 1943. Damenkonfektion. Lisa Gysin, in Biel, Vertretung in Damenkonfektion (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1943, Seite 446). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

29. Dezember 1943. Maschinen.

Safag A. G., in Biel, Herstellung von Maschinen, Apparaten und Werkzeugen (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1937, Seite 1986). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 31. August 1943 die Statuten revidiert und dem neuen Rechte angepasst. Das Aktienkapital von Fr. 80 000 wurde durch Ausgabe von 140 neuen Namenaktien zu Fr. 500 erhöht. Es beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500 und ist vollständig liberiert. Fritz Suter-Jordi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde zum Präsidenten gewählt der bisherige Sekretär Hans Alexander Wyssbrod. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Schindler und der bisherige Prokurist Ernst Schindler, beide von und in Biel, Ernst Schindler als Sekretär. Hans Alexander Wyssbrod zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Verwaltungsräte. Die Prokuraunterschrift des Ernst Schindler ist erloschen. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Bureau Burgdorf

29. Dezember 1943. Schuhhaus. Olga Burkhalter, in Burgdorf, Schuhhaus Olga (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1943). Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Max Burkhalter», in Burgdorf.

29. Dezember 1943. Schuhe.

Max Burkhalter, in Burgdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Max Burkhalter, von Rüderswil, in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Olga Burkhalter», in Burgdorf. Betrieb einer Schuhhandlung unter der Bezeichnung «Schuhhaus Olga». Obere Kirchbergstrasse 40.

29. Dezember 1943. Pharmazeutische Produkte usw.

Dr. C. Marbot & Cie., in Aichenflüh bei Kirchberg, Gemeinde Rüdliggen. Dr. phil. Cuno Marbot und dessen Vater Heinrich Marbot-Kilchenmann, beide von Rohrbach, in Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1944 beginnt. Fabrikation und Verkauf des unter der Marke «Naturgen» eingeführten Heilerdeproduktes und anderer pharmazeutischer, chemisch-technischer und kosmetischer Präparate.

29. Dezember 1943.

Käsergesellschaft Aeschbach, im Aeschbach, Biembach, Gemeinde Hasle bei Burgdorf (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1935). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 27. Februar 1943 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Sie bezweckt: a) die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erzeugung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer; b) die allgemeine

Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität, Verbesserung der Technik und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; c) die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Es werden Stammanteile zu 100 und zu Fr. 500 ausgegeben. Die Mitteilungen erfolgen durch Umbieten oder schriftlich, die Bekanntmachungen im Amtsanzeiger und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

30. Dezember 1943. Bäckerei usw.

Wwe. Rosette Ulmann-Reber, Bäckerei und Spezereihandlung, in Trubschachen (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1926, Seite 1114). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «P. Ulmann», in Trubschachen, übernommen.

30. Dezember 1943. Bäckerei usw.

P. Ulmann, in Trubschachen. Inhaber der Firma ist Paul Ulmann, des Christian, von Trub, in Trubschachen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Wwe. Rosette Ulmann-Reber», in Trubschachen. Bäckerei und Spezereihandlung.

Bureau de Moutier

30 décembre 1943.

Syndicat de battage de Tavaannes, à Tavaannes. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative conformément au titre XXIX du CO. ayant pour but de favoriser et garantir les intérêts économiques de ses membres en tant que producteurs de céréales. Les statuts portent la date du 11 novembre 1943. Les associés sont subsidiairement responsables, personnellement et solidairement et d'une manière illimitée, des engagements de la société. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un caissier et d'un membre assesseur et elle est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. Le président est Léon Dubler, de Port, à Tavaannes; vice-président: Werner Loosli, de Eriswil, à Tavaannes; secrétaire: Otto Tschumy, de Wolfisberg, à Tavaannes; caissier: Gilbert Favret, de et à Tavaannes.

Bureau de Neuveville

29 décembre 1943. Epicerie, mercerie.

Adolphe Botteron-Botteron, à Nods (FOSC. du 25 mai 1929, n° 119, page 1075, épicerie, mercerie. La raison individuelle est radiée par suite de décès du titulaire.

29 décembre 1943. Quincaillerie, etc.

Auguste Edouard Jeanneret, à Neuveville. Le chef de la raison individuelle est Auguste Edouard Jeanneret, du Locle, à Neuveville. La maison confère procuration individuelle à Arnold Affolter, de Riedwil (Berne), à Neuveville. Quincaillerie, articles de ménage, ferronnerie, combustibles et articles de sport.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

29 décembre 1943. Boîtes de montres.

Arthur Miserez, à Saignelégier, fabrication de boîtes de montres en tous métaux (FOSC. du 16 mars 1938, n° 63, page 601). Le titulaire a conféré procuration individuelle à Joseph Nappes, de Grandfontaine (Berne), à Saignelégier.

Bureau Schloswil (Bezirk Konolfingen)

27. Dezember 1943. Häute, Felle, Bankgeschäfte usw.

G. Neuenschwänder Söhne Aktiengesellschaft, in Oberdiessbach (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1932, Seite 2090). Diese Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1941 beschlossen, das bisherige Aktienkapital von Fr. 1 800 000 auf Fr. 1 000 000 herabzusetzen durch den Rückkauf von 160 Aktien zu Fr. 500, zusammen Fr. 80 000, und deren Vernichtung. Das vollbezahlte Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 1 000 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Artikel 734 OR. wurde durch öffentliche Urkunde vom 20. Dezember 1943 festgestellt. Die Statuten sind entsprechend revidiert. Sie sind ausserdem dem neuen Obligationenrecht angepasst worden. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit rohen und gegerbten Häuten und Fellen sowie den Betrieb von Bank- und Hypothekengeschäften. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebene oder persönlich abzugebende Einladung an die einzelnen Aktionäre, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einzelprokura wurde erteilt an Franz Arnold Neuenschwänder, von den Höfen bei Amsoldingen, in Oberdiessbach. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

27. Dezember 1943.

Fürsorgefonds der Firma Gebr. Sägger, Worb, in Worb. Unter diesem Namen besteht auf Grund einer öffentlichen Urkunde vom 23. Dezember 1943 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Sägger Gebr. Eisenbau Worb, Verzikerei Worb» in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfange. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Gottlieb Sägger, Präsident, und Eduard Sägger, beide von Bannwil bei Wangen, in Worb, welche Kollektivunterschrift führen.

29. Dezember 1943.

Ersparniskasse von Konolfingen, Genossenschaft in Grossehöchstetten und Filialen in Worb, Münsingen, Oberdiessbach und Konolfingen (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1943, Seite 78). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 18. September 1943 ihre Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Ausser den bisherigen Publikationsorganen ist in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen das Schweizerische Handelsamtsblatt Publikationsorgan. Der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates sind zur Vertretung der Genossenschaft berechtigt. Daneben bleibt die bisherige Unterschriftsberechtigung bestehen. Als Vizepräsident wurde gewählt

Johann Hutmacher, von und in Gysenstein zu Konolfingen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

29. Dezember 1943.

Käserigenossenschaft Tägertschi, in Tägertschi (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1942, Seite 1674). Aus dem Vorstand der Genossenschaft ist der Präsident Christian Herzog ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Hans Gäumann, von und in Tägertschi. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt Rudolf Hänni, von Köniz, in Tägertschi. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Dezember 1943.

Fürsorgefonds der G. Neuenschwänder Söhne A.G. in Oberdiessbach, in Oberdiessbach. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 25. Oktober 1941 eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB: Sie bezweckt die Fürsorge in Fällen von Invalidität, der unheilbaren Krankheit, des Alters und des Todes für sämtliche Arbeitnehmer der Stifterin oder Hinterbliebenen von solchen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 2 bis 3 Mitgliedern. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Franz Arnold Neuenschwänder, von Höfen bei Amsoldingen, in Oberdiessbach, als Präsident, und Gottfried Hans Minder, von Auswil, in Oberdiessbach, als Sekretär. Geschäftslokal: Bureau der Firma G. Neuenschwänder Söhne A.G.

30. Dezember 1943.

Fürsorgefonds für Angestellte und Arbeiter der Kollektivgesellschaft Geb. von Gunten, Ziegelei Oberdiessbach, in Oberdiessbach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juli 1943 eine Stiftung im Sinne des Artikels 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen an die Arbeitnehmer, wenn entweder sie selbst oder ihre nächsten Verwandten (Ehegatten, Verwandte in gerader Linie, Kinder jedoch nur, wenn sie minderjährig oder erwerbsunfähig sind), infolge Alters, Krankheit, Unfalls, Invalidität, Militärdienstes und Arbeitslosigkeit in wirtschaftliche Not geraten, sowie Gewährung von Unterstützungen an den überlebenden Ehegatten und die Kinder beim Tod des Arbeitnehmers. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Je zwei Mitglieder vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Mitglieder sind: Alfred von Gunten, von Sigriswil, in Oberdiessbach, Präsident; Hans von Gunten, von Sigriswil, in Oberdiessbach, Beisitzer, und Fritz Krähenbühl, von und in Zäziwil, Sekretär. Geschäftslokal: Ziegelei Oberdiessbach im Bureau der Firma «Geb. von Gunten».

Bureau Wangen a. d. A.

29. Dezember 1943. Comestibles usw.

Hermann Bühler, in Herzogenbuchsee, Comestibles und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1938). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «R. Guntlin-Bühler», in Herzogenbuchsee, übernommen.

29. Dezember 1943. Comestibles usw.

R. Guntlin-Bühler, in Herzogenbuchsee. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Rosalie Guntlin-Bühler, von Lachen (Schwyz), in Herzogenbuchsee. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hermann Bühler», in Herzogenbuchsee. Handel mit Comestibles und Kolonialwaren. Bern-Zürichstrasse 327.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

29. Dezember 1943.

Familie Amstad, Bäckerei, in Beckenried, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1935, Seite 2799). Die Gesellschaft ist seit dem 15. Dezember 1943 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

29. Dezember 1943.

A. Amstad-Zumbühl, Bäckerei - Konditorei, in Beckenried. Inhaber der Einzelfirma ist Anton Amstad-Zumbühl, von und in Beckenried. Bäckerei-Konditorei.

Glarus — Glaris — Glarona

28. Dezember 1943. Immobilien.

Rentenhaus A. G. Zürich, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 2. Mai 1942, Seite 1006). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1943 wurde der Sitz nach Glarus verlegt und die Firma abgeändert in Rentenhaus A. G. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und die Verwaltung von Häusern in Zürich und die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Februar 1935 und wurden am 21. April 1942 abgeändert. Das vollbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Richard Endress, von Wetzikon-Lommis (Thurgau), in Kreuzlingen. Er führt Einzelunterschrift. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Georg Gähwiler, Burgstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

28 décembre 1943. Epicerie, mercerie.

Paul Morand, à La Tour-de-Trême. Le chef de la raison est Paul Morand, feu Louis, de La Tour-de-Trême et Le Pâquier, à La Tour-de-Trême. Epicerie, mercerie, quincaillerie, débit de pain, sel et vins; au village.

28 décembre 1943. Menuiserie, etc.

Romanens Paul, à Sorrens, charpente, menuiserie, charronnage (FOSC. du 30 juillet 1937, n° 197, page 1790). Le domicile du titulaire et le siège social sont transférés à Echallens.

28 décembre 1943. Salon de coiffure, articles de sports.

C. Wicht, à Gruyères. Le chef de la raison est Clotaire Wicht, feu Germain, de Montévrax, à Gruyères. Salon de coiffure et articles de sports; au village.

28 décembre 1943. Menuiserie, etc.

Marcel Gaillard, à Gruyères. Le chef de la raison est Marcel Gaillard, fils d'Arthur, de et à Gruyères. Menuiserie, charpente, ébénisterie. Bureau à Epagny. Atelier en Saussivue.

29 décembre 1943. Bois, épicerie, etc.
Meinrad Mooser, à La Tour-de-Trême, commerce de bois, épicerie, primeurs, mercerie, débit de vins, denrées coloniales (FOSC. du 9 janvier 1935, n° 6, page 69). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

29 décembre 1943. Boulangerie, épicerie.

Jos. Fährndrich, à Sâles. Le chef de la raison est Joseph Fährndrich, fils de Joseph, de Liesberg (Berne), à Sâles. Boulangerie, épicerie; au village.
 30 décembre 1943. Épicerie, etc.

Emilie Equey, à Broc. Le chef de la raison est Emilie Equey, fille d'Edouard, de Villariaz, à Broc. Épicerie, débit de vins et de pain; au village.
 30 décembre 1943. Serrurerie, etc.

Edouard Schindler, à Bulle. Le chef de la raison est Edouard Schindler, fils d'Eugène, de Rôthenbach i. E. (Berne), à Bulle. Serrurerie, constructions métalliques. Rue de Vevey.

30 décembre 1943. Hôtel.

Vve. Lucien Bertherin, à Vuadens, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC. du 18 novembre 1918, n° 269, page 1774). La raison est radiée ensuite de décès de la titulaire.

30 décembre 1943. Hôtel.

Vve. Julia Bertherin, à Vuadens. Le chef de la raison est Julia Bertherin, veuve de Maurice, née Tinguely, de Vaulruz, à Vuadens. Exploitation de l'Hôtel de la Gare; au village.

30 décembre 1943. Commerce de détail.

Oscar Geinoz, à Enney, commerce de bétail (FOSC. du 27 mai 1925, n° 120, page 925). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

30 décembre 1943. Hôtel.

Paul Ramuz, à La Roche. Le chef de la raison est Paul Ramuz, fils de Joseph, de St-Aubin (Fribourg), à La Roche. Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche; au village.

30 décembre 1943. Épicerie, mercerie.

Auguste Badoud, à Gümefens, épicerie, mercerie (FOSC. du 25 janvier 1924, n° 20, page 141). La raison est radiée ensuite de remise du commerce.

30 décembre 1943. Bois.

Jean Fragnière, à Sorens, commerce de bois, boucherie (FOSC. du 20 septembre 1933, n° 220, page 2218). Le titulaire fait inscrire qu'il n'exploite plus de boucherie.

Bureau de Fribourg

29 décembre 1943. Grains, farines.

Rosa Wyler, à Fribourg, grains et farines (FOSC. du 22 octobre 1926, n° 247, page 1856). La maison donne procuration à Walter Wyler, feu Gottlieb, de Gerzensee, à Fribourg. Il signera collectivement avec le chef de la maison.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

29 décembre 1943.

Banque de la Glâne, à Romont (FOSC. du 23 avril 1940, n° 94, page 750). Dans son assemblée générale ordinaire du 25 mars 1943, cette société anonyme a décidé d'augmenter de 40 000 fr. son capital social, soit de le porter de 160 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 200 actions au porteur de 200 fr. Dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} décembre 1943, la société a constaté que cette augmentation du capital social avait été entièrement souscrite et libérée. Elle a dès lors procédé à la révision de ses statuts dans ce sens en les adaptant au droit en vigueur. Les nouveaux statuts portent la date du 1^{er} décembre 1943. La société a pour but de venir en aide, par des avances de fonds, à l'agriculture, au commerce et à l'industrie, et de favoriser l'épargne. Le capital social est fixé à 200 000 fr., divisés en 1000 actions au porteur de 200 fr., entièrement libérées, par transformation des anciennes actions, ordinaires et privilégiées, de 20 fr. en actions ordinaires de 200 fr., à raison d'une action nouvelle pour dix actions anciennes, et par création de 200 actions nouvelles de 200 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle du canton de Fribourg, les publications exigées par la loi ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 7 à 9 membres. La société est représentée par la signature collective à deux du président ou du vice-président du conseil d'administration (Jean Oberson ou Léon Robadey), des trois membres du comité de direction (Louis Savoy, Louis Magnin, Fernand Ruffieux) et du caissier (Oscar Liénard); tous déjà inscrits.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegsletten

29. Dezember 1943. Spezereien, Tuch usw.

Josef Hofstetter, in Aeschi, Spezerei-, Tuch- und Geschirrwarenhandlung (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1923, Seite 1581). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wwe. Anna Hofstetter-Gasche», in Aeschi, übernommen.

29. Dezember 1943. Spezereien, Geschirr usw.

Wwe. Anna Hofstetter-Gasche, in Aeschi. Inhaberin der Firma ist Witwe Anna Hofstetter, geb. Gasche, von Bolken, in Aeschi (Solothurn). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Firma «Josef Hofstetter», in Aeschi: Spezerei-, Tuch- und Geschirrwarenhandlung. Gebäude Nr. 11.

Bureau Ollen-Gösgen

29. Dezember 1943.

Platten-Verkauf G.m.b.H., in Olten (SHAB. Nr. 273 vom 18. November 1939, Seite 2328). Hans Enzmann ist als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgetreten und sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen. Sein Stammanteil von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Hermann Schwab, von Siselen, in Olten, übergegangen, der auch Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 29. Dezember 1943 wurden die Statuten entsprechend geändert.

Bureau Stadt Solothurn

29. Dezember 1943.

Wohlfahrtsfonds für die Angestellten der Firma Schenker & Co., in Solothurn. Unter diesem Namen ist durch öffentliche Urkunde vom 22. Dezember 1943 eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. er-

richtet worden. Die Stiftung bezweckt die allgemeine Fürsorge für die Angestellten der Stifterin. Einziges Organ ist der aus zwei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, der von der Stifterin gewählt wird. Die Unterschrift führen die beiden Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv. Als Mitglieder des Stiftungsrates sind gewählt worden: Edmund Schenker, Edmunds, Präsident, und Willy Schenker, Edmunds, beide von und in Solothurn. Geschäftslokal: Hauptgasse Nr. 15.

29. Dezember 1943.

Wohlfahrtsfonds zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Buchdruckerei Vogt-Schild Aktiengesellschaft, in Solothurn. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 27. Dezember 1943 eine Stiftung. Die Stiftung bezweckt im Rahmen des Möglichen eine Hilfeleistung an Angestellte und Arbeiter der «Buchdruckerei Vogt-Schild Aktiengesellschaft» im Falle der Arbeitsunfähigkeit infolge Alters, Invalidität oder Krankheit, sowie an die der Unterstützung bedürftigen Familien verstorbener Angestellter und Arbeiter. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, der aus 3 bis 4 Mitgliedern besteht, die vom Verwaltungsrat der «Buchdruckerei Vogt-Schild Aktiengesellschaft» gewählt werden. Die zeichnungsberechtigten Personen werden ebenfalls vom Verwaltungsrat der «Buchdruckerei Vogt-Schild Aktiengesellschaft» bezeichnet. Dr. Hans Vogt, von und in Solothurn; ist Präsident. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Dornacherstrasse 35—39, bei der Stifterfirma.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Dezember 1943. Kaffee usw.

Emil Fischer zum Wolf A.G., in Basel (SHAB. 1939 I, Nr. 43, Seite 366), Handel in rohem und gebranntem Kaffee usw. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

24. Dezember 1943. Oefen usw.

Lüdin & Cie., in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 299, Seite 2912), Ofen- und Herdfabrik usw. In der Kommanditgesellschaft wurde zum Prokuristen ernannt Georges Gangloff, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

24. Dezember 1943. Tapeten.

Artzer & Co., in Basel (SHAB. 1932 I, Nr. 33, Seite 349), Handel in Tapeten. Die Kollektivgesellschaft wird gemäss Artikel 68, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1943. Transporte.

Howaid & Strübin, Transfix, in Basel (SHAB. 1933 II, Nr. 166, Seite 1766), Transporte. Die Kollektivgesellschaft wird gemäss Artikel 68, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1943. Textilwaren.

A. Unger & Cie., in Basel (SHAB. 1932 I, Nr. 21, Seite 223), Fabrikation von Textilwaren. Die Kommanditgesellschaft wird gemäss Artikel 68, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1943. Münzenhandlung.

Franz Zeckendorf & Cie., in Basel (SHAB. 1932 I, Nr. 38, Seite 395), Münzenhandlung. Die Kollektivgesellschaft wird gemäss Artikel 68, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1943.

S.A. Immobilière Salemo, in Basel (SHAB. 1936 II, Nr. 198, Seite 2048), Ankauf von Liegenschaften usw. Diese Aktiengesellschaft wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22. Dezember 1943 gemäss Artikel 89 der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1943.

S.A. Immobilière Cosamo, in Basel (SHAB. 1936 II, Nr. 198, Seite 2048), Ankauf von Liegenschaften usw. Diese Aktiengesellschaft wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22. Dezember 1943 gemäss Artikel 89 der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1943.

S.A. Immobilière Chrysox, in Basel (SHAB. 1936 II, Nr. 198, Seite 2048), Ankauf von Liegenschaften usw. Diese Aktiengesellschaft wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22. Dezember 1943 gemäss Artikel 89 der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1943.

Siedlungsfonds der Schweizerischen Genossenschaft für Gemüsebau (SGG.), in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 17. Dezember 1943 eine Stiftung, welche die Finanzierung von Massnahmen zur Erschliessung und Besiedlung von Meliorationsböden als Nähr- und Wohnraum bezweckt. Der Stiftungsrat besteht aus den Mitgliedern der Verwaltung und der Direktion der «Schweizerischen Genossenschaft für Gemüsebau (SGG.)», in Basel. Ihm gehören an: Dr. Leo Müller, von und in Basel, Präsident; Otto Zellweger, von Basel, im Freidorf, Gemeinde Muttenz, und Fritz Keller, von Gysenstein (Bern), in Kerzers. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Thiersteinerallee 14.

27. Dezember 1943. Wollwattenhandel usw.

Ernst Hagius, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Hagius-Plöger, von und in Basel. Wollwatten-Grosshandel und Tapeziererartikel, Arlesheimerstrasse 7.

27. Dezember 1943.

Victor Cassani, Spezialgeschäft für Rechenmaschinen (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1938, Seite 2069). Diese bisher im Handelsregister von Basel-Land in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil, eingetragene Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Victor Cassani-Hert, von Luzern, nun in Basel. Der Firmenname lautet nun **V. Cassani, Spezialgeschäft für Rechenmaschinen**. Verkauf und Reparaturen von Rechenmaschinen. Holbenstrasse 82.

27. Dezember 1943. Textilien.

E. Richner & Co., in Basel. Witwe Elise Richner-Winkler, von Ruppertswil (Aargau), in Zürich, und Sally Dreifuss, von Oberendingen (Aargau), in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. Dezember 1943 begonnen hat. Handel in Textilien. Kannenfeldstrasse 17.

27. Dezember 1943. Gold- und Silberwaren usw.

Otto Haerberlen Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. 1943 II, Nr. 160, Seite 1608); Handel in Gold- und Silberwaren usw. Die Prokura der Emma Bäumli-Mahrer ist erloschen.

27. Dezember 1943.

Metalhaus A.G. Zürich, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1939, Seite 1692). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 1943 wurde der Sitz nach Basel verlegt und die Firma

abgeändert in **Metallhaus A.G.** Die Statuten wurden entsprechend geändert. Zweck der Gesellschaft ist An- und Verkauf von Metallen in jeder Zustandsform oder Beschaffenheit. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Dezember 1924. Das Aktienkapital von Fr. 5000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 50, ist voll einbezahlt. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Einladungen der Aktionäre an Generalversammlungen durch eingeschriebene Briefe. Aus dem aus einem bis mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat ist Lorenz Meister ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Hans Peter, von Trüllikon, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Clarastrasse 61 (bei Bendien's Welt-dienst A.G.).

28. Dezember 1943. Elektrische Installationen usw.
Kriegel & Schaffner, in Basel (SHAB. 1930 II, Nr. 236, Seite 2166), elektrische Installationen usw. Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Kriegel & Schaffner A.G.», in Basel.

28. Dezember 1943. Elektrotechnische Installationen usw.
Kriegel & Schaffner A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Dezember 1943 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, unter Uebernahme und Fortführung des bisher von der Kollektivgesellschaft «Kriegel & Schaffner» betriebenen Geschäftes, den Betrieb eines elektrotechnischen Installationsgeschäftes, die Fabrikation von und den Handel in elektrischen Apparaten und verwandten Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Kriegel & Schaffner» gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Juli 1943. Die Aktiven betragen Fr. 341 282.50, die Passiven Fr. 137 482.50. Für den Uebernahmepreis von Fr. 200 000 erhalten zwei Aktionäre je 74 voll liberierte Aktien von Fr. 1000 und je eine Gutschrift von Fr. 26 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ernst Kriegel-Ottiker, von Basel, in Muttenz. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 46 (Bureau).

28. Dezember 1943. Automobile, Treibstoffe usw.
Steinentoragare A.G., in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 290, Seite 2290). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1943 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Steinag A.G.** Die Gesellschaft bezweckt nun die Besorgung sämtlicher in das Automobilfach einschlagender Geschäfte, die Herstellung von und den Handel mit Treibstoffen und Oelen, den Erwerb und die Verwertung von Patenten. Auf das Aktienkapital von Fr. 5000 sind Fr. 1000 einbezahlt.

28. Dezember 1943.
Sterbekasse der Basler Strassenbahnen für ihre im S.V.P.O.D. organisierten Mitglieder, in Basel (SHAB. 1937 I, Nr. 119, Seite 1218). Aus dem Vorstand der Genossenschaft sind infolge Todes ausgeschieden Karl Senn-Strohbach und Jakob Münch-Siebenmann. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Georges Jeremmann, von Dittingen (Bern), in Basel, als Präsident; zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Mitglied Jakob Wahl-Gysin. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Kassier oder dem Aktuar. Das Domizil befindet sich nun Wanderstrasse 95.

28. Dezember 1943.
Fürsorgestiftung der Firma Robapharm Laboratoriums A.G., in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 8. Dezember 1943 eine Stiftung zum Zwecke der Fürsorge für das Personal der Stifterin. Dem Stiftungsrat aus einem bis drei Mitgliedern gehören an: Dr. Rudolf Leupold-Brenner, von Basel, als Präsident, und Dr. Werner Rosenberglöndler, staatenlos, beide in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Allschwilerplatz 9.

28. Dezember 1943.
Hilfskasse für Schweizer Aerzte, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 17. Dezember 1943 eine Stiftung mit dem Zweck, unverschuldet in Not geratenen Schweizer Aerzten und ihren Hinterbliebenen Unterstützungen zuzuwenden. Dem Stiftungsrat aus drei Mitgliedern gehören an: Dr. Albert Lotz, Präsident, Dr. Carl Friedrich Meyer und Dr. Hermann Schachenmann, alle von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Leonhardstrasse 4.

28. Dezember 1943.
Foto Jantz, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Marcel Jantz, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Anna, geb. Kull, in Gütertrennung lebend. Photospezialgeschäft, Handel in Photoapparaten und Bedarfsartikeln. Birmannsgasse 21.

28. Dezember 1943. Metallwaren usw.
Affolter, Christen & Co. A.G., in Basel (SHAB. 1943 I, Nr. 87, Seite 847), Fabrikation von Erzeugnissen der Metallwarenindustrie usw. Aus dem Verwaltungsrat ist der Delegierte Oskar Straub infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Dezember 1943.
Unterstützungsfonds der Affolter, Christen & Co. A.G., in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 100, Seite 1008). Aus dem Stiftungsrat ist Oskar Straub infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt Emil Stocklin, von und in Zug, und Max Brodbeck-Keller, von und in Liestal; beide zeichnen zu zweien.

28. Dezember 1943. Bankgeschäft.
La Roche & Co., in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 137, Seite 1372), Bankgeschäft. In die Kollektivgesellschaft sind als weitere Gesellschafter eingetreten die bisherigen Prokuristen Max Ritz-Laskus, Rudolf Forcart-La Roche und Hans Benedikt La Roche-Wirth, nun in Basel.

28. Dezember 1943. Baugeschäft.
Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 130, Seite 1291), Baugeschäft usw. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Peter Moerikofer-Lutz, von und in Basel. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Prokuristen Rudolf Meyer und Edgar Gilgen. Beide zeichnen zu zweien. Die Prokura des Hermann Frutiger ist erloschen.

28. Dezember 1943.
Druckerei Cratander A.G., in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 129, Seite 1087). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1943 wurde das Aktien-

kapital von Fr. 100 000 durch Reduktion jeder Aktie von Fr. 50 auf Fr. 12.50 um Fr. 75 000 auf Fr. 25 000 herabgesetzt und gleichzeitig durch Verrechnung von Forderungen eines Aktionärs an die Gesellschaft um Fr. 75 000 wieder auf Fr. 100 000 erhöht. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 2000 alte Namenaktien von nun Fr. 12.50 und 750 neue Namenaktien von Fr. 100; es ist voll liberiert; die Statuten sind entsprechend geändert worden. Die weiteren Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Josef Bucher-Imfeld, von Sins-Meienberg, in Zürich. Die Unterschrift des Dr. Siegfried Streicher-Zinser ist erloschen.

Basel-Land — Bäte-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung.

Sparkasse der ASCOOP, Stiftung in Waldenburg (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1943, Seite 2875). Das Rechtsdomizil befindet sich in Waldenburg (bei Direktor J. Schweizer). Der Verwaltungssitz ist in Liestal, Rhein-strasse 7 (im Kantonbankgebäude).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

30. Dezember 1943. Ofenbau.

Raupp & Demostene, in Schaffhausen. Wilhelm Raupp, von und in Schaffhausen, und Albert Demostene, von und in Feuerthalen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1941 begonnen hat. Ofenbaugeschäft. Pirundhausgasse 15.

Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

28. Dezember 1943.

Personalfürsorgestiftung der Firma Nufer & Co., in Urnäsch. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1943 eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. Ihr Zweck ist die Fürsorge für das Personal der Firma «Nufer & Co.», in Urnäsch, in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang. Einziges Organ ist der Stiftungsrat, welcher sich aus 2 Mitgliedern zusammensetzt. Gegenwärtig gehören ihm an: Willy Nufer, von St. Gallen, in Waldstatt, Präsident, und Curt E. Wild, von und in St. Gallen; sie führen Einzelunterschrift. Das Domizil der Stiftung befindet sich im Geschäftsbureau der Firma «Nufer & Co.», Saien.

29. Dezember 1943. Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte.

Hans Mösl, jun., in Gais. Inhaber dieser Firma ist Hans Mösl jun., von und in Gais. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer und pharmazeutischer Produkte. Au 644.

Aargau — Argovie — Argovia

29. Dezember 1943.

Landwirtschaftliche Genossenschaft des Kreises Boswil, in Bünzen (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1777). Dr. Roman Abt, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Traugott Wietlisbach, von und in Kallern, und als Vizepräsident der bisherige Besitzer Albert Keusch, von und in Boswil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

29. Dezember 1943.

Personalfürsorge der Firma Richner & Cie., in Aarau. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 24. Dezember 1943 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die ständigen Angestellten und Arbeiter der Firma «Richner & Cie.», in Aarau, in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Zur Erreichung des Stiftungszweckes kann die Stiftung Einzel- und Kollektivversicherungsverträge zugunsten der Destinatäre oder eines Teiles davon abschliessen oder in solche bestehende Verträge eintreten. Einziges Organ ist der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Walter Richner, von und in Aarau, Präsident; Hans Urech, von Niederhallwil, in Buchs bei Aarau, und August Fischer, von Jonen und Aarau, in Aarau. Domizil: bei der Firma Richner & Cie., Apfelhausenweg/Bahnhofstrasse.

29. Dezember 1943.

Stiftung der Dekorations- & Möbelstoffweberei A.G., in Meisterschwanden. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 29. Dezember 1943 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der «Dekorations- & Möbelstoffweberei A.G. Meisterschwanden», in Meisterschwanden, sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen, insbesondere zum Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod oder sonstiger Notlage. Einziges Organ ist der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Alleiniges Mitglied ist zurzeit Robert Erismann, von Gontenschwil, in Seengen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei der Stifterfirma in Meisterschwanden.

29. Dezember 1943.

Personalfürsorgefonds der Firma Hegi & Co., in Laufenburg, in Laufenburg. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 18. Dezember 1943 eine Stiftung. Zweck derselben ist, das Personal der Firma «Hegi & Co.», in Laufenburg (Angestellte und Arbeiter) zu unterstützen im Falle von Arbeitslosigkeit, Krankheit, Invalidität oder Alter. Einziges Organ ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit einem der beiden andern Mitglieder. Präsident ist Bernhard Hegi, von Pfaffnau (Luzern), in Laufenburg. Mitglieder sind: Robert Hegi, von Pfaffnau, in Mettau, und Gotthard Rub, von Böttstein, in Laufenburg. Domizil: bei der Stifterfirma in Laufenburg.

29. Dezember 1943.

Schweizerische Staug, Strassenbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 180 vom 6. August 1942, Seite 1798), Hauptsitz in Bern. Ernst Jung, von und in Aarau, wird zum Geschäftsführer der Niederlassung Aarau ernannt. Er zeichnet mit Kollektivprokura mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Alfred Affolter bleibt Direktor der Zweigniederlassung Aarau und zeichnet wie bis anhin mit Einzelprokura.

29. Dezember 1943.

B. A. G. Bronzwarenfabrik A. G. Turgi (Société B. A. G., Bronzes & Appareillage Général électrique, Turgi), in Turgi (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1943, Seite 131). Die Prokura des Albert Spörri ist erloschen.

30. Dezember 1943. Strickgarne usw.

J. J. Künzli & Cie. A. G., in Strengelbach, Fabrikation von Strickgarnen und Strick- und Wirkwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 236 vom 10. Oktober 1942, Seite 2293). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Walter Mühlethaler, von Bleienbach (Bern), in Strengelbach. Er zeichnet mit je einem der bisherigen Unterschriftsberechtigten.

30. Dezember 1943. Uhren, Bijouterie usw.

A. Walker, in Baden, Uhren, Bijouterie, Gold- und Silberwaren, Optik (SHAB. 1910, Seite 1926). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Firma «A. Walkers», in Baden, übernommen worden.

30. Dezember 1943. Uhren, Bijouterie.

A. Walker, in Baden. Inhaberin der Firma ist Anna Walker-Sehnebli, von und in Baden. Einzelpokura ist erteilt an Hilde Walker, von und in Baden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «A. Walkers», in Baden. Uhren- und Bijouteriegeschäft. Weite Gasse 36.

30. Dezember 1943.

Aarewerke A. G., in Brugg (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1943, Seite 429). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Emil Nietlisbach wohnt in Luzern und das Verwaltungsratsmitglied Dr. Agostino Nizzola in Lugano.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

18. Dezember 1943. Schraubstöcke usw.

Edmond Gressel, in Aadorf, Schraubstockfabrikation und Maschinenbau (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1938, Seite 2582). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Edm. Gressel A. G.», in Aadorf, erloschen.

18. Dezember 1943. Schraubstöcke, Maschinen.

Edm. Gressel A. G., in Aadorf. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 30. November 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Fabrikation von Schraubstöcken und den Bau von Maschinen. Sie kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 12. November 1943 von Edmond Gressel dessen unter der Firma «Edmond Gressels», Schraubstockfabrikation und Maschinenbau, in Aadorf, geführtes Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1943, wonach die Aktiven Fr. 113 391.41 und die Passiven Fr. 47 606.30 betragen, zum Preise von Fr. 65 785.11. Der Kaufpreis wird getilgt durch Uebergabe von 65 als voll-liberiert geltenden Aktien und Gutschrift des Restbetrages von Fr. 785.11 in Kontokorrent. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Hievon sind 65 Aktien durch Sacheinlage liberiert; 5 Aktien wurden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung von Fr. 5000 liberiert, und die restlichen 5 Aktien wurden in bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Edmond Gressel, von und in Aadorf, als Präsident, und René Gressel, von und in Aadorf, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Schulstrasse.

30. Dezember 1943.

Wohlfahrtsfonds der Firma P. Baumer Patentgeschäftsbücherfabrik Frauenfeld, in Frauenfeld. Durch öffentliche Urkunde vom 27. Dezember 1943 wurde unter diesem Namen eine Stiftung errichtet zur Aeuferung von Mitteln und deren Verwendung zu Fürsorge- und Wohlfahrtsleistungen zugunsten des männlichen und weiblichen Personals der Stifterfirma und ihrer Familienangehörigen. Insbesondere sind vorgesehen die Vorsorge und Ausrichtung von Unterstützungen für den Fall des Alters und des Todes; zusätzliche Leistungen an Wehrmänner sowie Unterstützungen bei Krankheiten, Invalidität und sonstiger Notlage. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen dreigliedrigen Stiftungsrat, der von der Stifterfirma bezeichnet wird. Ein Mitglied davon soll womöglich dem Kreise des fürsorgeberechtigten Personals entnommen werden. Je zwei Mitglieder vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Dem Stiftungsrat gehören an: Paul Baumer senior, von Frauenfeld, als Präsident; Meinrad Vaterlaus, von Berg am Irchel, als Aktuar, und Werner Baumer, von Frauenfeld, als Mitglied; alle in Frauenfeld. Domizil: Laubgasse 31.

30. Dezember 1943. Strümpfe usw.

J. & M. Lion & Co., in Kreuzlingen, Strümpfe, Handschuhe, Wirk- und Wollwaren (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1941, Seite 2609). Michael Lion ist infolge Todes aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird geändert in Lion & Co.

30. Dezember 1943. Schuhe.

Engelberg Hotz, in Weinfelden, Schuhhandlung und Reparaturen (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1942, Seite 696). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

28 dicembre 1943. Frutta, verdura.

Piatti Alberto, in Locarno (FUSC. del 22 maggio 1943, n° 118, pagina 1156), frutta e verdura. La ditta viene cancellata su istanza del titolare per cessione del commercio, con attivo e passivo, alla nuova ditta «Carla Piatti-Robbiani», in Locarno.

28 dicembre 1943. Frutta, verdura.

Carla Piatti-Robbiani, in Locarno. Titolare è Carla Piatti, moglie di Alberto, nata Robbiani, da Italia, in Locarno. La ditta rileva il commercio con assunzione dell'attivo e passivo della cessata ditta «Piatti Alberto», già in Locarno. Il marito dà il consenso alla presente iscrizione. Frutta e verdura. Via Ramogna.

Distretto di Mendrisio

29 dicembre 1943.

Banca della Svizzera Italiana, società anonima, succursale a Chiasso (FUSC. del 12 marzo 1943, n° 59, pagina 571), con sede principale a Lugano. Il consiglio di amministrazione nella sua seduta del 6 dicembre 1943 ha nominato procuratore Paolo Lauener, fu Federico, da Lauterbrunnen, in Balerna, con facoltà di firmare collettivamente con uno degli aventi diritto.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

29 décembre 1943.

Société Immobilière de Byron, à Villeneuve, société anonyme (FOSC. du 24 novembre 1937). Dans son assemblée générale du 20 décembre 1943, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 décembre 1943.

Syndicat d'élevage de Gryon, société coopérative dont le siège est à Gryon (FOSC. du 18 mars 1919). La société a, dans son assemblée extraordinaire du 25 novembre 1943, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Cully

29 décembre 1943.

Tricot-Tissu S.A. en liquidation, à Cully (FOSC. du 2 décembre 1942, n° 281, page 2748). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Grandson

29 décembre 1943. Boulangerie, etc.

Michel Sandoz, à Champagne (FOSC. du 24 novembre 1936, n° 276, page 2760), boulangerie, pâtisserie, son, maïs, charcuterie de campagne. La raison est radiée, la maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC.).

29 décembre 1943. Epicerie, mercerie, etc.

René Ryser, à Bonvillars, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (FOSC. du 30 mars 1937, n° 72, page 732). La maison est radiée, le titulaire ne faisant pas le chiffre d'affaires prévu par l'ordonnance (art. 54 ORC.).

29 décembre 1943. Epicerie, bonneterie, etc.

Elise Ledermann, à Grandson, épicerie, mercerie, bonneterie, vaisselle et verrerie (FOSC. du 1^{er} juin 1934, n° 125, page 1474). La raison est radiée ensuite du décès de la titulaire. Le commerce, avec actif et passif, est repris par la fille de la défunte «Eva Ledermann», non soumise à inscription.

Bureau de Lausanne

29 décembre 1943. Ferblanterie, etc.

Mettrau et fils, à Lausanne, entreprise de couverture, ferblanterie et appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 14 mars 1941). La société est dissoute à la suite du décès de l'associé Pierre Mettrau. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Mettrau frères», à Lausanne.

29 décembre 1943. Ferblanterie, etc.

Mettrau frères, à Lausanne. Charles Mettrau, allié Nicolier, et son frère Paul Mettrau, les deux de Fribourg, à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1943 et qui a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Mettrau et fils», à Lausanne, radiée. Entreprise de ferblanterie, couverture et appareillage. Rue du Maupas 8.

29 décembre 1943.

Entreprise de Grands Travaux S.A., à Lausanne (FOSC. du 9 janvier 1942). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 décembre 1943, la société a décidé de modifier sa raison sociale en E.G.T., **Entreprise de Grands Travaux S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

29 décembre 1943. Petite mécanique, etc.

Téléphonie S.A., à Lausanne, petite mécanique et électrotechnique, société anonyme (FOSC. du 3 juillet 1943). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 1^{er} décembre 1943, la société a décidé de modifier sa raison sociale et son but. La nouvelle raison sociale est **Téléphonie S.A. (TESA)**. La société a pour but la fabrication et la vente des appareils dans le domaine de l'électrotechnique ou de la petite mécanique. Elle peut prendre des participations à des entreprises semblables. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

29 décembre 1943. Ferblanterie, etc.

William Dépierraz, à Lausanne, appareillage, ferblanterie et couverture (FOSC. du 6 juin 1942, page 1276). La raison est radiée en suite du décès du titulaire; l'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Vve William Dépierraz et fils», à Lausanne.

29 décembre 1943. Ferblanterie, etc.

Vve William Dépierraz et fils, à Lausanne. Eva, née Sonnay, veuve de William Dépierraz, et ses fils Martial et Edgar, tous trois d'Assens (Vaud), à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} décembre 1943 et qui a repris l'actif et le passif de la maison «William Dépierraz», à Lausanne, radiée. Appareillage, ferblanterie et couverture. Ruelle de Bourg 9—11.

29 décembre 1943. Laiterie, etc.

A. Masson, à Renens. Le chef de la maison est Alois Masson, allié Murisier, d'Eculens (Vaud), à Renens. Laiterie, épicerie, charcuterie, Chemin du Chêne 1.

29 décembre 1943. Laiterie, etc.

E. Hofer, à Prilly. Le chef de la maison est Ernest Johann Hofer, allié Ruchat, de Signau (Berne), à Prilly. Laiterie, épicerie. Route de Cossonay 18.

29 décembre 1943.

Société Immobilière Clos Charmant, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 8 août 1940). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 21 décembre 1943, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'actionnaire François Haschel, à Pully.

29 décembre 1943.

Radio Béguin, à Lausanne. Le chef de la maison est Richard Béguin, de St-Légier et La Chiesaz (Vaud), à Lausanne. Commerce d'articles radio-électriques; atelier de réparations. Rue Pichard 14.

30 décembre 1943.

Société Immobilière Maupas 28 S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 juin 1933). Suivant procès-verbal authentique du 20 octobre 1943, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

30 décembre 1943. Appareils électriques. Super-Électric S. A., à Lausanne, fabrication et vente d'appareils électriques (FOSC. du 7 mai 1943). Procuration collective à deux est conférée à Max-Emile Aellen, allié Scavolini, de La Chaux-de-Fonds et Gessenay, et Jakob Hämmerli, allié Dufour, de Engi (Glaris), les deux à Lausanne.

30 décembre 1943. Epicerie, mercerie, etc. Mme P. Crot, à Crissier. Le chef de la maison est Pauline, née Vivian, épouse autorisée de Emile-Henri Crot, de Rieux et Lutry (Vaud), à Crissier. Epicerie, mercerie, tabacs et cigares. Crissier-Village.

30 décembre 1943. Fonds de prévoyance de l'ouvrier Coopératif, à Lausanne, association (FOSC. du 16 mai 1923). Le secrétaire du comité Louis Pelet est décédé; sa signature est radiée. Pierre Pelet, d'Orbe, Peyres et Possens (Vaud), à Lausanne, est nommé secrétaire avec signature individuelle. L'association est engagée par la signature individuelle de la présidente inscrite Léonie Pelet-Jolivet ou par la signature individuelle du secrétaire Pierre Pelet. Le bureau est actuellement: Rue de Genève 52.

Bureau de Moudon

29 décembre 1943.

Société du battoir à blé de Sarzens, société coopérative à Sarzens (FOSC. du 20 septembre 1937, page 2138). Ernest Badoux-Blanc, de Cremin, est président (nouveau); Jules Desarzens, vice-président (inscrit), et Gaston Desarzens, secrétaire (nouveau); les deux derniers de Sarzens, tous trois domiciliés à Sarzens. Ont cessé de faire partie du comité: Georges Desarzens, président, et Ulysse Desarzens-Gehrig, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président ou le vice-président signe collectivement avec le secrétaire.

29 décembre 1943.

Fédération laitière vaudoise-tribourgeoise, fabrique de caséine de Lucens, à Lucens. Sous cette raison sociale, la «Fédération laitière vaudoise-tribourgeoise», société coopérative à Payerne, inscrite dans le registre du commerce de Payerne le 10 mai 1907 (FOSC. du 1^{er} juin 1943, n° 126, page 1240), a établi une succursale à Lucens. La société est membre de l'Union centrale des producteurs de lait; son but est de grouper dans un intérêt commun des sociétés de laiterie et de fromagerie, ainsi que des producteurs de lait isolés, pour régulariser et améliorer, par une action commune, les conditions de la production, de l'utilisation et de la vente du lait et des produits laitiers fournis par ses membres, de mettre en valeur la production animale et agricole et, éventuellement, de fournir aux sociétaires tous produits utiles à l'agriculture, d'assurer à ses sociétaires des prix équitables de leurs produits en tenant compte des conditions locales particulières; elle renseignera ses membres sur les diverses questions économiques relatives à la production et à l'utilisation des produits; elle pourra prendre toutes mesures, créer et exploiter toutes entreprises destinées à améliorer, directement ou indirectement, la situation économique des producteurs; à cet effet, il est constitué des cercles régionaux groupant, dans la région, environ dix sociétés. Il n'existe pas de dispositions statutaires pour la succursale. Son directeur, Georges Besuchet, de L'Abergement (Vaud), à Lausanne, la représente par sa signature individuelle.

Bureau de Nyon

29 décembre 1943. Grains, farines, etc.

L. Noël, à Nyon, grains, farines, graines fourragères et légumes secs (FOSC. du 26 novembre 1906, page 1917). Cette raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

29 décembre 1943. Grains, farines, etc.

Noël frères, à Nyon. Robert et Raymond Noël, d'origine française, domiciliés à Nyon, ont constitué, sous cette raison, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} janvier 1944. Commerce de grains, farines et semences. Rue Neuve 4.

Bureau de Payerne

30 décembre 1943. Epicerie, mercerie, etc.

Ida Paré-Leuenerger, à Payerne, épicerie, mercerie, verrerie et charcuterie (FOSC. du 27 mai 1913, n° 134, page 971). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce. La suite des affaires est reprise par la maison «François Paré-Leuenerger», à Payerne.

30 décembre 1943. Epicerie, mercerie, etc.

François Paré-Leuenerger, à Payerne. Le chef de la maison est François Paré, fils de Louis-Charles, de Ste Croix, à Payerne. La maison reprend la suite des affaires de la raison individuelle «Ida Paré-Leuenerger», à Payerne, radiée. Epicerie, mercerie, porcelaine, verrerie et charcuterie. Rue de Lausanne 52.

Bureau du Sentier

7 décembre 1943.

Société immobilière l'Espérance, ayant son siège social au Sentier, commune du Chenit, société anonyme (FOSC. du 15 octobre 1931, n° 240), fourniture de locaux nécessaires aux sociétés religieuses de la paroisse du Sentier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1943, la société a décidé sa dissolution. L'actif et le passif ont été repris par la société coopérative «Société de l'Espérance», au Sentier, commune du Chenit, constituée le même jour.

7 décembre 1943. Société immobilière.

Société de l'Espérance, ayant son siège au Sentier, commune du Chenit. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative, conformément au titre XXIX du CO., ayant pour but: a) la continuation et l'exploitation, dans un but coopératif commun, du bâtiment de la société au Sentier et qui est destiné à fournir les locaux nécessaires aux sociétés religieuses de la paroisse du Sentier; b) la société deviendra propriétaire de tous les immeubles appartenant à la «Société immobilière l'Espérance», situés au territoire de la commune du Chenit; c) la reprise de l'actif et du passif de la «Société immobilière l'Espérance», société anonyme, au Sentier, commune du Chenit, dissoute. Les statuts portent la date du 27 novembre 1943. Les parts sociales sont de 25 fr. L'organe officiel de la société est la Feuille d'avis de la Vallée. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 membres. Elle est engagée par la signature du président d'une part, du secrétaire ou du caissier d'autre part, signant collectivement. Le conseil d'administration est composé comme suit: président: Sigismund Campiotti, fils de Jacques, de Ponte-Tresa (Tessin), domicilié au Sentier; secrétaire: Francis Piguat, fils d'Adam, du Chenit, domicilié à l'Orient, commune du Chenit; caissier: Alfred Rochat, feu Jules, du Lieu, domicilié à l'Orient, commune du Chenit.

Bureau de Vevey

29 décembre 1943. Ameublements, etc.

Linder et Neuenschwander, société en nom collectif à Vevey, tapissiers-décorateurs, ameublements (FOSC. du 16 juillet 1930, n° 163). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 décembre 1943. Ameublements, etc. Neuenschwander-Wagnière, à Vevey. Le chef de la maison est Charles-Oscar-Lucien Neuenschwander, fils de Charles-Frédéric, allié Wagnière, de Langnau (Berne), à Vevey. Tapissier-décorateur, ameublements, tapis d'orient. Quai Perdonnet.

29 décembre 1943. Ameublements, etc.

M. Linder, à Vevey. Le chef de la maison est Maurice-Alexandre Linder, fils d'Arnold-Alexandre, de Reichenbach (Berne), à Vevey. Tapissier-décorateur, ameublements, tapis d'orient. Rue de Lausanne.

30 décembre 1943. Mercerie, etc.

Graf-Jacot & Cie. Société Anonyme, à Montreux, Le Châtelard, mercerie, laines, bonneterie (FOSC. du 17 novembre 1936, n° 270). Suivant procès-verbal authentique du 15 décembre 1943, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 décembre 1943. Carrosserie-automobile.

F. Moser et fils, société en nom collectif à Vevey, carrosserie-automobile (FOSC. du 25 avril 1935, n° 94). Cette société est radiée ensuite de dissolution. L'actif et le passif sont repris par la raison «R. Moser fils», à Vevey.

30 décembre 1943. Carrosserie-automobile.

R. Moser fils, à Vevey. Le chef de la maison est Robert-Frédéric Moser, fils de Frédéric, de Rüderswil (Berne), à Vevey. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «F. Moser et fils», à Vevey, radiée. Elle confère procuration individuelle à Frédéric Moser, de Rüderswil (Berne), à Vevey. Carrosserie-automobile. Rue de l'Union 16.

30 décembre 1943. Photos.

P. Recordon, à Vevey, fournitures pour la photographie, travaux d'amateurs (FOSC. du 12 novembre 1934, n° 265). La raison est radiée, les conditions légales d'inscription n'étant plus remplies.

Bureau d'Yverdon

29 décembre 1943. Marchand-tailleur.

F. Roth, à Yverdon, marchand-tailleur (FOSC. du 23 juillet 1919, page 1333). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «F. Roth et fils», à Yverdon, ci-après inscrite.

29 décembre 1943. Marchands-tailleurs.

F. Roth et fils, à Yverdon. Franz Roth, fils d'Antoine, et Franz Roth, fils de Franz, de Gossens (Vaud), à Yverdon, ont constitué, sous cette raison, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} janvier 1944 et qui reprend dès cette date l'actif et le passif de la maison «F. Roth», à Yverdon, radiée. Marchands-tailleurs. Rue du Casino 7.

30 décembre 1943.

Caisse de secours des Suisses allemands d'Yverdon, fondation à Yverdon (FOSC. du 20 novembre 1933, page 2716). La fondation a renouvelé son comité. Le président est Marius von Planta, de Coire et Zuoz (Grisons), et le secrétaire: Alfred Steinmann, de Henggart (Zurich), les deux à Yverdon. Les pouvoirs de Jean Richard et Alfred Jutzeler, président et secrétaire démissionnaires, sont éteints. La fondation est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 décembre 1943.

Société du Battoir électrique Colombier, société coopérative à Colombier (FOSC. du 5 juin 1919, n° 132, page 967). Dans son assemblée générale du 27 mars 1943, la société a modifié ses statuts pour les adapter au nouveau code des obligations. L'administration est composée de 7 ou 9 membres. Les communications aux membres se font par voie de circulaires, les publications dans la Feuille officielle suisse du commerce. Albert Girardet, secrétaire, ne fait plus partie de l'administration. Paul Burgat, de Montalchez, à Colombier, est président; André Burgat-Girardet, de Montalchez, à Colombier, secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire de l'administration.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 décembre 1943.

Fonds de prévoyance Enila, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette dénomination, il a été créé une fondation par acte authentique du 15 décembre 1943. Elle a pour but d'aider le personnel travaillant dans la maison «Fils de Moïse Dreyfuss, Fabrique Enila» à La Chaux-de-Fonds, à supporter les conséquences de toute nature résultant de la situation économique, de la maladie ou d'un accident, de la vieillesse ou de la mort, dans la mesure où elles ne sont pas couvertes par d'autres prestations de la maison et de tiers. La fondation est administrée par un comité de direction de trois membres dont un au moins sera choisi parmi les employés de la maison «Fils de Moïse Dreyfuss, Fabrique Enila». La fondation est engagée à l'égard des tiers par la signature du président du comité de direction apposée collectivement avec celle de l'un ou l'autre des membres du comité. Les membres du comité de direction sont: René Dreyfuss, de Landeron-Combes, président; Jean-Pierre Metzger, de La Chaux-de-Fonds; Alfred Baumgartner, de Brunenthal (Soleure), tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue Léopold Rôbert 24.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

28 décembre 1943.

Fondation FAB, à Couvet. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 29 octobre 1943, une fondation ayant pour but d'assurer le personnel de la maison «Armand Bourquin», à Couvet, et des entreprises qui lui sont affiliées, contre les conséquences économiques de la vieillesse et de la mort, et d'aider financièrement ce personnel s'il se trouve dans une situation financière difficile. La fondation est administrée par un comité de cinq membres dont le président et l'un des assesseurs sont désignés par la maison «Armand Bourquin» et dont les autres membres sont désignés par le personnel. Le président est Jean Bourquin, des Verrières et de La Côte-aux-Fées; vice-président: Wilhelm Cochand, de Romairon sur Grandson; secrétaire/caissier: Roger Guye, de La Côte-aux-Fées, tous à Couvet. La fondation est engagée par la signature du président apposée collectivement avec celle du vice-président ou celle du secrétaire/caissier. Bureau: Rue de la gare, au siège de la maison Armand Bourquin.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 105867. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1943, 14¼ Uhr.
Patons & Baldwins, Limited, Clark Bridge Mills, Halifax (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Wollgarne, Kammgarne und Haargarne.



Nr. 105868. Hinterlegungsdatum: 16. August 1943, 15 Uhr.
Sarona-Chemie GmbH, Poststrasse, Kradolf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sämtliche Leime, Klebstoffe, Klebe-, Binde- und Quellungsmittel.

Cellucol

Nr. 105869. Hinterlegungsdatum: 18. September 1943, 9 Uhr.
Wisa-Gloria Werke AG., Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

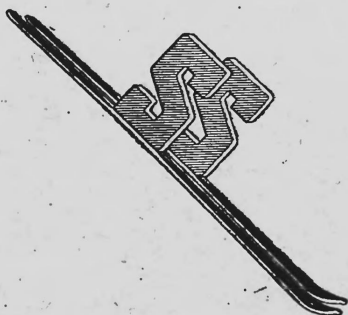
Ski.



Schneehase

Nr. 105870. Hinterlegungsdatum: 15. November 1943, 10 Uhr.
Schenkel & Streute, Albisriederplatz 6, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ski, Skistöcke aus Stahl und Holz, Bindungen, Lacke, Wachse, Stahlkanten, Zelluloidkanten, Laufflächenbelag, Rucksäcke, Abseilkarabiner (Mauer- und Felshaken), Pickel.



Nr. 105871. Hinterlegungsdatum: 16. November 1943, 20 Uhr.
Progressus Handelsagentur GmbH, Stampfenbachstrasse 42, Zürich 6 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssige Dichtungsmasse für die Maschinen-, Flugzeug-, Motofahrzeug-, Gas- und Sanitärbranche.



Nr. 105872. Hinterlegungsdatum: 20. November 1943, 12 Uhr.
Metallbau Koller AG., Holestrasse 85, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zusammenlegbarer Transportwagen.

Koller-Transporter

Nr. 105873. Hinterlegungsdatum: 22. November 1943, 19 Uhr.
Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de Construction Oerlikon), Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Relais und elektrische Apparate.

Limit

Nr. 105874. Hinterlegungsdatum: 22. November 1943, 19 Uhr.
Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de Construction Oerlikon), Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Relais und elektrische Apparate.

Limitherm

Nr. 105875. Hinterlegungsdatum: 23. November 1943, 18 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz SA.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Anilin-, Alizarin- und andere Farbstoffe, chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Holzverarbeitende Industrie.

FURNOL

Nr. 105876. Hinterlegungsdatum: 23. November 1943, 17 Uhr.
Hedfger Söhne, Reinach (Aargau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Tabakfabrikate jeder Art.



Nr. 105877. Hinterlegungsdatum: 24. November 1943, 18 Uhr.
Era Watch Co. Limited C. Rüeffli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüeffli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüeffli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüeffli-Flury & Co.), Bahnhofplatz 12, Biel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrwerke und deren Bestandteile.

ABECE

Nr. 105878. Hinterlegungsdatum: 24. November 1943, 18 Uhr.
Era Watch Co. Limited C. Rüeffli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüeffli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüeffli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüeffli-Flury & Co.), Bahnhofplatz 12, Biel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrwerke und deren Bestandteile.

LEDO

Nr. 105879. Hinterlegungsdatum: 24. November 1943, 18 Uhr.
Schaller & Co. AG., Heinrichstrasse 147, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kästchen zur Aufbewahrung von Notizzetteln.

Zettelgreif

Nr. 105880. Hinterlegungsdatum: 25. November 1943, 17¼ Uhr.
Narok AG., Löwenstrasse 2, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffee.

NAROK
Café

Nr. 105881. Hinterlegungsdatum: 30. November 1943, 15 Uhr.
Fritz Stuckli, Spalenberg 63, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 54685. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1943 an.)

Stärkungsmittel.

Tonica

Nr. 105882. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1943, 9 Uhr.
H. Bärtschi AG., Freiburgstrasse 5, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder, Motorfahräder, Anhänger, Nähmaschinen und deren Bestandteile.



(Farbenausführung: schwarz/weiss oder teilweise rot/weiss.)

Nr. 105883. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1943, 8 Uhr.
Charles Koch, Chemin du Croissant 8, Châtelaine (Genf, Schweiz).
Fabrikmarke.

Gold- und Silber-Zigarettenetuis, Ringe, Broschen, Armbänder.



Nr. 105884. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1943, 22 Uhr.
Vogt & Hotz, vorm. A. H. Landis (Vogt & Hotz, ci-devant A. H. Landis),
Affolternstrasse 36, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — Fabrikmarke.

Koffern.



Nr. 105885. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1943, 19 Uhr.
Panis AG., Löwenstrasse 19, Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke.

Mittel gegen Brotkrankheit und zur Brotverbesserung.

Pro-PAN

Nr. 105886. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1943, 10 Uhr.
W. Himmel, Nüscherstrasse 44, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Spielkarten.

Treff-Durable

Nr. 105887. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1943, 20 Uhr.
Wirkerei Aktiengesellschaft Uster, Aathalstrasse, Ober-Uster [Verwaltung: Jenatschstrasse 1, Zürich-Enge] (Schweiz). — Handelsmarke.

Damenstrümpfe, gewirkt.

STAR

Nr. 105888. Date de dépôt: 9 décembre 1943, 19 h.
E. Roth, Société Anonyme, Rue du Concert 4 [Etude René Landry, notaire], Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec extension des produits de la marque n° 55176 de E. Roth, Soleure. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 novembre 1943.)

Montres, mouvements et autres parties de montres.

MAGNIFIC

Nr. 105889. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1943, 19 Uhr.
E. Roth, Société Anonyme, Rue du Concert 4 [Etude René Landry, notaire], Neuenburg (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 55177 von E. Roth, Solothurn. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1943 an.)

Uhren und deren Bestandteile.

MODINO

Nr. 105890. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1943, 19 Uhr.
E. Roth, Société Anonyme, Rue du Concert 4 [Etude René Landry, notaire], Neuenburg (Schweiz). — Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 55945 von E. Roth, Solothurn. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1943 an.)

Uhren und deren Bestandteile.

WEMBLEY

Nr. 105891. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1943, 19 Uhr.
E. Roth, Société Anonyme, Rue du Concert 4 [Etude René Landry, notaire], Neuenburg (Schweiz). — Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 57456 von E. Roth, Solothurn. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1943 an.)

Uhren und deren Bestandteile.

PERNIX

Nr. 105892. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1943, 7 Uhr.
Sugro AG., Gartenstrasse 128, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Mittel zur Verhütung der Brotkrankheit.

CONTRAFIL

Uebertragung — Transmission

Nr. 83262. — L. Wertheimer & Co., Münchenstein (Schweiz). — Uebertragung an L. Wertheimer & Co., Inhaber H. Wertheimer, Birsigstrasse 125, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 29. Dezember 1943.

Firma- und Sitzänderung — Modification de raison et changement de siège

Nr. 99403. — E. Högl, St.-Martinsapotheke, Chur (Schweiz). — Firma in Erna Högl abgeändert und Sitz nach Monbijoustrasse 11 in Bern (Schweiz) verlegt. — Eingetragen am 28. Dezember 1943.

Radiation — Löschung

Nr. 105760. — Ernest Borel et Cie, successeurs de Borel-Courvoisier Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse). — Radiée le 28 décembre 1943 à la demande de la titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOBC. par des lois ou ordonnances

Duralit-Werk Aktiengesellschaft, Lessingstrasse 5, Zürich 2

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1943 hat die Duralit-Werk Aktiengesellschaft ihre Auflösung und die sofortige Liquidation beschlossen. Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden hiermit gemäss Artikel 742 OR. aufgefordert, eventuelle Forderungen bis zum 15. Februar 1944 bei Herrn Karl Felder, Hubelrain 25, Luzern, anzumelden. (A.A. 3°)

Zürich, den 4. Januar 1944

Der Liquidator:
Karl Felder,
Hubelrain 25, Luzern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 719 A/43 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle betreffend Fonds zum Ausgleich der Kosten von Transporten nach Berggemeinden

(Verfahren für die Rückerstattung)

(Vom 30. Dezember 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung Nr. 38 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 22. Dezember 1943, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung (Fonds zum Ausgleich der Kosten von Transporten nach Berggemeinden), verfügt:

1. Der Ausgleich der zusätzlichen Transportkosten für Lieferungen von rationierten Nahrungsmitteln nach Berggegenden bezieht sich auf die bis anhin im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Preiskontrollstelle von den zuständigen kantonalen Behörden bezeichneten Gemeinden, Artikel und Transportzuschläge. Die Eidgenössische Preiskontrollstelle hat eine Liste erstellt, auf welche diese Angaben kantonsweise zusammengestellt sind. Diese Liste wird den organisierten Grossistenfirmen des einschlägigen Lebensmittelhandels direkt oder durch Vermittlung der betreffenden Verbandssekretariate zugestellt. Nicht organisierte Grossistenfirmen können die Liste bei der Eidgenössischen Preiskontrollstelle oder bei den kantonalen Preiskontrollstellen beziehen.

2. Für Artikel mit Preisaufdruck (Markenartikel), die vom Detailhandel höchstens zu den aufgedruckten Preisen an die Konsumenten abgegeben werden dürfen, fallen die Transportzuschläge ausser Betracht. Der Ausgleich bezieht sich somit nicht auf Waren mit Preisaufdruck (Markenartikel).

3. In vorübergehender Abänderung von Artikel 6, Absatz 1, der Verfügung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle Nr. 718 A/43, vom 27. Dezember 1943, haben die Firmen, welche Anspruch auf die Rückerstattung zusätzlicher Frachtkosten erheben, der Eidgenössischen Preiskontrollstelle monatweise je bis zum 10. des folgenden Monats die entsprechenden Gesuche, begleitet mit den nötigen Nachweisen, einzureichen.

Der Nachweis ist grundsätzlich durch Vorlage von Fakturadoppeln zu leisten, wobei die ausgleichsberechtigten Waren sowie die entsprechenden Gewichtsangaben gesondert aufzuführen sind.

Für Speditionen nach ausgleichsberechtigten Berggemeinden des Kantons Graubünden sind neben den Fakturadoppeln die Frachtbelege oder Lieferscheine erforderlich.

Bei Betrieben mit besondern Verhältnissen kann die Eidgenössische Preiskontrollstelle auf andere geeignete Beweismittel abstellen. Diese Betriebe haben für die Gewährung einer Sonderregelung im Nachweisverfahren der Eidgenössischen Preiskontrollstelle ein Gesuch zu stellen. Die Eidgenössische Preiskontrollstelle veranlasst die nötigen Untersuchungen und legt gegebenenfalls den neuen Nachweis-Modus fest.

Um die Verarbeitung des Belegmaterials bei der Eidgenössischen Preiskontrollstelle zu erleichtern, sind die Firmen, die Anspruch auf Rückerstattung erheben, verpflichtet, die Gesuche in Form von Aufstellungen (Bordereaux) einzureichen. In diesen Aufstellungen sind die ausgleichsberechtigten Artikel, die entsprechenden Gewichtsmengen sowie die zusätzlichen Transportkosten genau anzuführen.

Die Organe der Interessenorganisationen werden zur Mitarbeit bezogen.

4. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und andern Betrieben.

5. Diese Verfügung tritt am 31. Dezember 1943 in Kraft.

2. 4. 1. 44.

Prescriptions n° 719 A/43 du Service fédéral du contrôle des prix concernant les fonds de compensation des frais de transport de marchandises destinées à des régions de montagne

(Procédure de restitution)

(Du 30 décembre 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance n° 38 du Département fédéral de l'économie publique, du 22 décembre 1943, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (fonds de compensation des frais de transport de marchandises destinées à des régions de montagne), prescrit:

1. La compensation des frais supplémentaires de transport pour les livraisons de denrées alimentaires rationnées aux régions de montagne concerne les communes, articles et suppléments de transport désignés jusqu'ici par les autorités cantonales compétentes, d'entente avec le Service fédéral du contrôle des prix. Le dit service a établi une liste dans laquelle ces indications sont mentionnées par canton. Cette liste sera envoyée aux maisons de gros organisées de la branche des denrées alimentaires, soit directement, soit par l'entremise du secrétariat professionnel intéressé. Les entreprises de gros dissidentes peuvent demander cette liste au Service fédéral du contrôle des prix ou aux offices cantonaux chargés de la surveillance des prix.

2. Les suppléments de transport ne seront pas pris en considération pour les articles munis du prix imprimé (articles de marque) que le détaillant doit vendre aux consommateurs au maximum aux prix indiqués. La compensation ne concerne donc pas les marchandises munies du prix imprimé (articles de marque).

3. En modification transitoire de l'article 6, alinéa 1, des prescriptions n° 718 A/43, du 27 décembre 1943, du Service fédéral du contrôle des prix, les entreprises qui ont droit à la restitution des frais de transport supplémentaires doivent adresser au Service fédéral du contrôle des prix, jusqu'au 10 du mois subséquent, une requête mensuelle étayée des pièces justificatives.

Par principe, les doubles des factures doivent être présentés comme justification. Les marchandises bénéficiant de la compensation et les indications de poids s'y rapportant doivent être mentionnées séparément.

Les justificatifs de transport ou les bulletins de livraison sont nécessaires pour les expéditions aux communes de montagne du canton de Grisons, bénéficiant de la compensation.

Le Service fédéral du contrôle des prix peut exiger d'autres pièces justificatives des entreprises se trouvant dans des circonstances spéciales. Celles-ci doivent adresser au dit service une requête motivée en vue d'une réglementation spéciale. Le Service fédéral du contrôle des prix ordonne les enquêtes nécessaires et détermine, le cas échéant, la justification exigée.

Pour faciliter le contrôle des pièces justificatives auprès du Service fédéral du contrôle des prix, les entreprises qui revendiquent le remboursement sont tenues de présenter leurs requêtes sous forme de bordereaux. Ceux-ci doivent mentionner les articles bénéficiant de la compensation, les poids correspondants et les frais de transport supplémentaires. Les organisations intéressées seront appelées à collaborer.

4. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Est également applicable l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940 concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations.

5. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 31 décembre 1943.

2. 4. 1. 44.

Prescrizione N. 719 A/43 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernante il fondo di compensazione delle spese di trasporto di merci nelle regioni montane

(Procedura di rimborso)

(Del 30 dicembre 1943)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza N. 38 del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente il costo della vita e le misure per la protezione dell'approvvigionamento regolare del mercato (fondo di compensazione delle spese di trasporto di merci in regioni montane), prescrive:

1. La compensazione delle spese supplementari di trasporto per le forniture di derrate alimentari razioneate in regioni montane si riferisce ai comuni, agli articoli e ai supplementi di trasporto designati finora dalle autorità cantonali competenti, d'intesa con l'Ufficio federale di controllo dei prezzi. Detto ufficio ha allestito una distinta nella quale queste indicazioni sono raggruppate per cantone. Questa lista sarà inviata sia direttamente che per tramite del rispettivo segretariato, ai grossisti delle relative derrate alimentari, facenti parte ad una associazione. Le aziende del commercio in grosso non affiliate ad un'organizzazione possono chiedere la distinta in questione all'Ufficio federale di controllo dei prezzi oppure agli uffici cantonali incaricati della sorveglianza dei prezzi.

2. Per gli articoli muniti del prezzo stampato (articoli di marca) che il dettagliante non può vendere ai consumatori che ai prezzi indicati, i supplementi di trasporto non entrano in linea di conto. La compensazione non concerne quindi le merci munite del prezzo (articoli di marca).

3. A modifica provvisoria dell'articolo 6, capoverso 1, della prescrizione N. 718 A/43 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 27 dicembre 1943, le ditte aventi diritto al rimborso delle spese supplementari di trasporto devono inoltrare mensilmente le rispettive domande all'Ufficio federale di controllo dei prezzi entro il giorno 10 del mese susseguente, accompagnate dai documenti giustificativi necessari.

Come giustificazione devono essere, per principio, presentati i duplicati di fattura. Le merci che sono al beneficio della compensazione devono essere indicate separatamente coi rispettivi pesi.

Per le spedizioni nelle regioni montane del cantone dei Grigioni aventi diritto alla compensazione occorre presentare, oltre ai duplicati di fattura, anche le lettere di vettura o le bollette di consegna.

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi può esigere altre pezze giustificative appropriate dalle aziende che si trovano in circostanze speciali. Quest'ultime devono inoltrare a detto ufficio un'appropriata domanda motivata tendente ad ottenere un regolamento speciale nel fornire delle prove. L'Ufficio federale di controllo dei prezzi ordinerà le inchieste necessarie e determinerà, se del caso, il nuovo modo di giustificazione.

Per facilitare il controllo dei documenti giustificativi presso l'Ufficio federale di controllo dei prezzi, le ditte che rivendicano la compensazione sono tenute a presentare le loro domande sotto forma di distinte (bordereaux). In queste distinte devono essere enumerati in modo esatto gli articoli che danno diritto alla compensazione, i rispettivi pesi e le spese supplementari di trasporto.

Le organizzazioni interessate saranno chiamate a collaborare.

4. Chiunque contravviene a questa prescrizione incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero. Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, laboratori, fabbriche ed altre aziende.

5. La presente prescrizione entra in vigore il 31 dicembre 1943.

2. 4. 1. 44.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Dem an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Victor Réney zu Berufsgeneralkonsul von Ungarn in Genf, mit Amtsbefugnis über die Kantone Freiburg, Waadt, Valais, Neuchâtel und Genf ernannten Herrn Erwin Vladár wird das Exequatur erteilt. 2. 4. 1. 44.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M^r Erwin Vladár, nommé consul général de carrière de Hongrie à Genève, avec juridiction sur les cantons de Fribourg, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève, en remplacement de M^r Victor Réney, appelé à un autre poste. 2. 4. 1. 44.

Schweizerischer Geldmarkt

Table with columns: Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz, Privatsätze im Ausland, Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 3%—4 1/2%, Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Dezember — 1943 — Décembre

Table with columns: Kantone/Cantons, Konkurse — Faillites, Bestätigte Nachlassverträge/Concordats homologés. Includes rows for Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Ticino, Vaud, Genève.

4 Solort bei Eröffnung mangels Aktiven eingestellt. — Suspendues immédiatement ensuite de défaut d'actif.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aaran: Nationaler Verband gegen den Schnaps, VI 8602. — Schweizerische Vereinigung für gärungslose Obst- und Traubenverwertung, VI 8603. Adelnberg, Pieren, Gottfr., Sattler, Tapezierer, Möbelhandlung, III 15998. Adliswil: Schweizer, Oskar, Elektromonteur, VIII 33161. Alistáta (St. Gallen): Storrer, Walter, Direktor, IX 9517. Arbon: Schppi, Gerold, technische Neuheiten, IX 9526. Auvernier: Perret, Henri, fonctionnaire CFF., IV 673. Avegno: Liebetrau, Hans, Schriftsteller, XI 3538. Bâch (Schwyz): Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion Bâch, VIII 33190. Bâlsthal: Hof-Notter, J., Dr., Va 2492. Basel: Aeschbach, Alois, Lehrer, V 16994. — AGFOL A.G., Import, Export, V 9078. — Albrecht, Erwin, Dr., V 16990. — Billich-Schindelholz, Paul, V 16992. — Forrer-Fluck, G., V 15790. — Herrmann, W., Dr., Advokatur- und Notariatsbüro, V 1042. — Kellerbals, O., Handlung in Milch, Butter und Lebensmitteln, V 16988. — Klaus-Wunderlin, Hans, V 16978. — Köhlin-Völlny, Hermann, V 16997. — Monnat, D., logerie, bijouterie, V 8860. — Oswald-Ernt, Alfred, V 16987. — Riea, Gebr., Alfred und Leo, Vertretungen, V 16996. — Schweizer-Linder, Sam., V 15958. — Staiger, E., Vertreter, V 16986. — Verlagwerk «Neubau des Bürgerspitals Basel», V 9018. — Wägli-Drexler, Gottfried, V 1228. — Walliser Kanne AG., V 1854. Bavois: Exploitations de tourbières et carrières, constructions et travaux SA., II 10981. Bollinzona: Tognola-Giambonini, eredi, XI 3541. — Meyer, Robert, laboratorio d'odontotecnica, XI 3543. — Tresch, Giuseppe, XI 3550. Bern: Ahl, Paul, Rundholzhandel mit Laubholzern, III 15986. — Braunschweig, Robert, III 15978. — Deutsche Gesandtschaft, Schiffsfahrtsstelle, III 15990. — Feuer-Kirchhoff, Walter, III 15995. — Huber-Gugger, Hansjörg, III 15983. — Jaquet, Robert, III 15985. — Keller-Ramsperger, Max, Kaufmann, III 15993. — Mens-Knell, Erna, Frau, III 15991. — Mettler-Küpfel, E., III 15984. — Pestalozzi-Film-Komitate, III 4095. — Rolli, Kurt, Postbeamter, III 4220. — Verein für deutsche Sprache (Berner Sprachverein), III 3814. — Zimmermann-Gärtner, Hans, III 15979. Biel: Bütikofer, M., Frau, Spenglerin und Installationsgeschäft, IVa 4665. — Fonds jurassien de jeunesse, IVa 4666. — Labat, Joseph, Vertreter, IVa 3265. — Steiger, Werner, chromage, IVa 3279. — Weibel, D., Vertreter, IVa 3780. Binningen: Egli, Otto, Vertretungen, V 16993. Birsdelen: Sasse, Albert, Transport, V 11078. Bitsch-Z'Matt: Guggisberg, A., II 10993. Blonay: Home d'enfants «Le Leman», Chevalleries, IVb 1511. — Krebs, Fr., jardinerie, IVb 2056. Bondo: Piccioni, Ero, industria del legno, trasporti, X 4856. Bosco Luganese: Fracchina, Alessandro, tec. geom., XIa 3748. Brienz (Bern): Mattmüller, Jakob, Schmiede, Schlosserei, Autogarage, III 15999. Bülach: Hess, Walter, Fahrräder, Motorräder, Nähmaschinen, Zubehör und Ersatzteile, VIII 33196. Carbiguy: Peretti et fils, P., entrepreneurs, I 4584. Cavigliano: Selna, Sesto, impressa, XI 3545. Châblès (Fribourg): Oeuvre de Béthanie, IVa 2884. Champéry: Bodatay, Alfred, articles en bois et chalets, IIc 2330. La Chaux-de-Fonds: Cinéma Eden, Louis Gerster, IVb 2370. Hauri, P., A. Howard, peinture décoration, IVb 2376. — Leutenberger, A., meubles, IVb 2375. Chr.: Ammann, Max, Postbeamter, X 4866. — Gartmann, Joos, Postbeamter, X 4864. Chr.: Mengoni, Mario, maestro, XI 3546. Corseaux: Mayor, Arthur, IVb 1988. Diepoldsnau: Sieber, Sigmund, «Zum Schiffli», Kies- und Sandwerk, IX 9518. Diätikon: Meier, Christian, Elektro-Anlagen, VIII 33186. Dübendorf: Gesundheitsbehörde Dübendorf, VIII 33223. Emmenbrücke: Kolping-Krankenkasse, Sektion, VII 7320. Fleuriot: Société suisse d'assurance, Winterthur accidents, agence de Fleuriot, IV 3148. Fribourg: Caisse communale Givisiez, IIa 2686. — Fasel, Rod., comptable, IIa 2673. — Grunser, Gottfried, commerce de bétail, IIa 2683. — Koch frères, laitiers, «Aux Daillettes», IIa 2689. — Roche, Albert, IIa 2679. — Union des camionneurs et des auto-taxis «Autavia», section de Fribourg, IIa 2643. Fully: Bender, Francis, electricité, IIc 2712. Gais: Kellenberger, H., Bäckeret und Kolonialwaren, IX 9515. Genève: Caisse-maladie «Kolping», section de Genève, I 5170. — Comité de secours aux réfugiés russes, I 9000. — Gampert, Charles, représentant Gips-Union SA., I 6270. — Gay frères, vente et exportation SA., I 5899. — Kling-Demmer, Franz, I 8997. — Nicolo, Solange, Mlle, Jourtravaill, I 8998. — Pittard, Pierre, Georges Brossel et Claude

Schmidt, avocats, I 6673. — Roncalli, Amédée, garagiste, Le Petit-Lancy, I 8993. — Schmidt, Claude, Georges Brossel et Pierre Pittard, avocats, I 6673. Service d'aide aux réfugiés civils internés en Suisse, I 8999. — Tschéraz, René, notaire, I 7878. — Union des collaborateurs du comité international de la Croix-Rouge, I 8970. Glarus: Demokratische und Arbeiterpartei des Kantons Glarus, IXa 1117. Grabs: Gabathuler, Ferd., mechanische Werkstätte, IX 9514. Grechen: Gutsbetrieb O. Rüfenacht, Va 2493. Gresshöchstetten: Erbgemeinschaft Hoer, «Löwen», Gresshöchstetten, III 15982. Gstaad: 38. Schweizerisches Skirennen 1944, Gstaad, III 15989. Gümfigen: Bohren, W., & C. Laederach, Reklame, III 15992. Hausen bei Brugg (Aargau): Maritz, Fritz, technisches Bureau, IV 6085. Herzogenbuchsee: Kichenmann, G., Erbschaft, IIIa 1439. Horn (Thurgau): Dufner, Fridolin, Versicherungsagentur, VIIIc 2968. — Huttwil: Burkhardt Sohn, Fritz, Spengerei und Installationen, IIIa 1438. Interlaken: Flurgenossenschaft Unterseen, III 15981. Kilchberg (Zürich): Gautschi, Walter, eidg. dipl. Gärtnermeister, VIII 33195. Kirchberg (Bern): Jakob, G., Käser, Molkerei, IIIb 1437. Kirchorf (Bern): Stalder, Fritz, Pfarrer, III 16009. Klostern: Verband HD-Kader Graubünden, X 4860. Küsnacht (Zürich): Elliker, Arnold, Spengerei und sanitäre Anlagen, VIII 33237. Lachen (Schwyz): Konsumverein Lachen und Umgebung, VIII 33204. Le Landeron: Muriset-Girard, Louis, maraicher, IV 3469. Langenthal: Hauenstein, Hans, Kaufmann, IIIa 1444. Lausanne: Bovet, G., ancien chancelier de la Confédération, II 10979. — Binard, Jean-Daniel, docteur en droit, avocat, II 10980. — Caisse d'allocations familiales de l'AIV., II 4166. — Editions HEC., II 10999. — Fédération des sections vaudoises de la Diana, II 10950. — Heller, Albert, représentant, II 10992. — Krieger, Louis, II 10989. — Leopold, Armand, II 10985. — Matthieu, A., II 10974. — Pellet, Jean, menuisier-ébéniste, II 10997. — Roy, Louis, II 10986. Lavorgo: Sci-Club Lavorgo, XI 3537. Lengnau bei Biel: Aubavereinigung, IVa 3962. Lichtensteig: Roli, Karl, IX 9525. Liebfeld: Burkhalter, Ernst, Privat, III 15980. — Woffli, Hans-Ruedi, III 15948. Liestal: Schaub-Eggmann, Ed., Schreinerei, V 16991. Locarno: Bacchetta, Antonio, XI 3547. — Ehrsam, Gino, studio fotografico, XI 3534. — Leoni, Antonio, successore a fratelli Leoni, garage, officina meccanica, XI 8510. Lohu (Solothurn): Einwohnergemeindekasse, Va 2495. Lugano: Casanova, Agostino, ing. dipl., XIa 3749. — Lurati, Giovanni, D. med., Paradiso, XIa 3751. — Morellini, eredi fu Giacomo, XIa 3750. — Nasoni, Clara, Vedova, XIa 3717. Luzern: Grünwald, David, Dr., Rabbiner, VII 10402. — Hügi, Emil, Dr. med., Arzt, VII 4979. — Kaha, Hermann, Privat, VII 10404. — Lampart, Thomas, Chefmonteur, VII 3382. — Vonnaburg, Werner, Holzwarenfabrikation, VII 3370. — von Vivis, Franz, Kaufmann, VII 10988. Malleray-Bévilard: Schaublin, René, commandant, Malleray, IVa 3759. Marnand: Rossier, A., horticulteur, II 10969. Martigny-Bourg: Addy, Emile, IIc 2709. Melchnan: Gemeindekasse, IIIa 1443. Mesocco: Consiglio parrocchiale, XI 3544. Montana-Vermais: Barras, Gédou, épicerie-comestibles, IIc 2702. — Imobersteg et Cie, L., «Jolimont», IIc 2708. — Zingg, Ernest, laiterie, IIc 2713. Monti della Trinità: Werthmüller, Paul, XI 3535. Montlänger: Musikgesellschaft «Konkordia», IX 9513. Montreux: Fried, Arthur, IIIb 2235. Murten: Caisse pastorale, M^r le Pasteur Huguenin, Meyriez, IIIa 2687. Näfels: Imhof, Willi, Bahnbeamter, Sparkasse der Aescop, Inkassostelle, IXa 520. Neuchâtel: FC. Cantonal Juniors, IV 3464. — Montandon, François, groupe Tison, IV 3465. — Perrenoud, J. P., Dr. med., IV 917. Nidau: Lehmann-Bichsel, III 1439. Frau, Zaanfabrik, IVa 4663. Niderösch: Christen, Walter, Landwirt, IIIb 1483. Niderronnen: Katholische Kirchengemeinde Sommer, VIIIc 2969. Niderruhen: Malerfachschule, IXa 1108. Niederuzwil: Brack, A., Dr. med., IX 9522. Nyon: Société des fonctionnaires de police, section de la Côte, I 6984. Oberhof bei Frick: Mogg, Josy, Frau, VI 6620. Oberrieden: Humbel, Adolf, VIII 33251. Oeschenbach: Gemeindekasse, IIIa 1440. Payerne: Maison Louis Jomni, broserie, produits d'entretien, articles de cuir, II 10991. Peseux: Transports et combustibles von Arx SA., IV 3467. Pratteln: Kaufmann-Gogel, Möbelwerkstätte, V 10977. Quarten (St. Gallen): Blum, Jakob G., Erziehungsheim «Ray», VIII 33186. Raron: Ruffener, Leo, Möbelhandlung, Sattlerei, IIc 2711. Rheinelden: Verband Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter, Sektion Brauereiarbeiter Rheinelden, V 8840. Elehen: Reinhardt, Luc, Angestellter, V 16989. Rolle: Bally, L., electricien diplomé, II 10968. — Chassot, Eugène, boucherie-charcuterie, II 10972. Romont (Fribourg): Société d'agriculture, IIIa 2682. Rouco sopra Aesona: Berger-Broggi, Ernst, XI 3527. St-Brais: Recette communale, IVa 4664. St. Gallen: Drittenbass, J., C. W. Kellenberger, Verkaufsförderung und Reklame, IX 9516. — Hefti-Marti, E., IX 1050. — Theit-Martin, Dental-Laboratorium, IX 9519. Saint-Légier: Crépon, Maurice, atelier de menuiserie, IIIb 1932. St-Triphon: Lanfranco, Chs, IIIb 1813. Schwarzenburg: Stöckli, H., Strassen- und Tiefbau, Steinhaus, III 15994. Schwarzthüsler: Gemeindekasse, IIIa 1441. Seewen (Schwyz): Buholzer-Meier, Franz, Beamter SBB., VII 6340. Le Sentier: Lecoultray-Roy, Mme, couture, II 10983. Sierré: Antille, Julien, service de transport, IIc 2705. Sion: Roth, André, IIc 2703. — Goals-Club Sion, IIc 2704. — Pensionnat Ste-Marie des Anges, IIc 2710. — Rudaz, Henri, maître-charron, IIc 2707. — Staatskasse Wallis (Caisse d'Etat du Valais), IIc 12. — Menningen, Francis, s/o instr., IIc 2706. Sirnach: Rüegg & Hofer AG., VIIIb 3522. Solothurn: Précover, Eugen, Va 2494. — Stiftung Altersheim Solothurn, Lebern, Kriegsetten, Va 2500. Splügen: Kreiseskandarschule Rheinwald, X 4863. Stans: Gattenberg-Rigert, R., Metzgerei, VII 10938. Steffisburg: Küenzi, Bernh., Velos und Eisenwaren, III 15997. Stein (Aargau): Müller, Franz, Fachmann für gutes Rasieren, Nachfolger Gebr. Moser, V 15637. Tüffelen: Demanega, V., Bautechniker, Hagneck, IVa 4216. Tenero: Erbgemeinschaft Juliet Melms-Brown, XI 3539. Than: Schmitz, Peter, Dr. Ing., III 15996. — Wittwer, O., Optiker, III 15988. La Tour-de-Pellik: Chamboardon, Alice, Dr., IIIb 1682. — Nicole-Favez, G., «Les Clématites», IIIb 1552. Uster: Ehrbar, Walter, Kaminfegermeister, Oberuster, VIII 33226. Utzenstorf: Orthologischer Verein, IIIb 1208. — Thierstein, Albert, mechanische Wagnerer, Schachen, IIIb 1438. Vernier: Association nationale démocratique de Vernier-Châtelaine, I 8974. Vétroz: Fanfare «L'Union», IIc 2714. Vevey: Club d'échecs de Vevey, III 2110. Vira (Gambarogno): Borrani, Carlo, Dr. medico, XI 3236. Vuarrens: Société d'agriculture de Vuarrens, II 10964. Wallisellen: Loochi, Hermann, Physiker, VIII 33183. Walterswil (Bern): Lerch, Werner, Schuhwaren und Photos, IIIa 1442. Wädswil: Zwahlen-Köppel, E., VIIIc 2970. Wädswil: Hann-Previtali, J., Landesprodukte, IXa 1546. Widen: Wirth, Paul, Handlung, Mutschellen, VI 6222. Willisau: Meyer, Emil, Schuhwaren, VII 10490. Winterthur: Glitsch, B. A., VIIIb 3528. — Gnidinger, A., Geschäftsführer, VIIIb 3532. — Lauber, Jean, Industriebedarf, VIIIb 2442. — Meisterhans, J. H., Kaufmann, VIIIb 5531. — Schuster, Karl, Sekundarlehrer, VIIIb 3445. — Wehrl, Alexander, stud., VIIIb 3533. — Wyler, Louis, Viehhändler, VIIIb 3523. Zumikon: Reformiertes Pfarramt Zumikon, VIII 33202. Zürich: Arbeiter-Sportfischerverein Zürich und Umgebung, VIII 33221. — ATEMAG AG. für allgemeine Technik und Metallschutz, VIII 18851. — Ausgleichskasse für Familienzulagen des Verbandes schweizerischer Schlossmeister und Konstruktionswerkstätten, VIII 1018. — Baugenossenschaft Süd-Ost, VIII 33215. — Baumgärtner, Rudolf, Metallruten-fabrikation, VIII 33232. — Burkhardt-Laib, Walter, Techniker, VIII 33211. — Dicht, Albert, Truxa-Nährmittel, VIII 33176. — Eclipse Kleider-Schnellreinigungs-AG., Zürich, VIII 33180. — Evangelische Freiplatzaktion für Flüchtlinge, VIII 24913. — Fontana, John Th., Ing., «EL SOL», Fabrikation von mechanischen und elektrischen Neuheiten, VIII 5100. — Ganter, Alfred, Verwaltungsbureau, VIII 11177. — Gehri, Emil, Torfausbeutung, VIII 33191. — Hassler-Kirsch, Rolf, VIII 4589. — Heller, Edwin, Vertreter, VIII 33229. — Hirt, Carl, Vertreter, VIII 29986. — Huber, Gottlieb, Bäckerei, Konditorei, VIII 33218. — Huber, Gottlieb, Ing., VIII 33212. — Hüni, Emil (Familienverband der Hüni von Horgen), VIII 1022. — Illi, K. Hans, Vertretungen, VIII 33128. — Jeanjaquet, Odelte, Photographin, VIII 33182. — Kälin, Florian, Ski-Werkstätte, VIII 33225. — Kollbrunner, Curt F., Dr., diplomierter Bauingenieur ETH., VIII 33205. — Maeder-Beck, H., Frau, VIII 33185. — Manzinali, Carl A., VIII 33184. — Meier-Kopp, Emil, Schreinmeister, VIII 33228. — Müller, Anton, Elektro-Kaufmann, VIII 33222. — Müller, Heinz Walter, Kaufmann, VIII 33239. — Munk, M., Bühnen- und Bücherverlag, VIII 33238. — NIOAG. Fotocolor GmbH, VIII 2848. — Nievergelt, Walter, Cliché-Anstalt, VIII 33159. — von Orelli, Wendelin, Dr. med., VIII 33203. — Rastoliska, Ida, Couture, VIII 6921. — Rhyh jun., Fritz, Kaminfegermeister, VIII 33242. — Ruchti, W., Buchhaltungs- und Treuhandbureau, VI 6621. — Rügge, Albert Johann, Lebensmittel, Wein, Liköre, Comestibles, VIII 33206. — Scheidegger, Paul, Photographisches Atelier, VIII 33207. — Scherer-Brunner, Ernst, VIII 33208. — Schweizerischer Fachverband für Schönheitspflege (Zentralverband), VIII 33201. — Schweizerischer Steuerschutz-Verband (Verein der Steuerzahler), VIII 1112. —

Sommerau: «Müller zur Sommerau», VIII 530. — Sprenger, Herbert, diplomierter Maschineningenieur, VIII 33220. Stadtverwaltung: Kontonummer VIII 2000: Abfuhrwesen; Altersheihilfe; Altstoff- und Abfallsammlung; Baupolizei; Behauungs- und Quarlierplanbureau; Bestattungsamt; Billetsteuer; Bürgereinkaufsgeldern; Bussen; Chemisches Laboratorium; Erwerbsausgleichskasse, Zweigstelle Personalamt; Feuerwehnspektorat; Finanzinspektorat; Forstamt; Friedhofverwaltung (Gräberrechnung); Gartenbauamt; Gesundheitsamt; Gewerbeschule und Kunstgewerbemuseum; Gutsbetrieb und Landwirtschaftswesen; Heizamt; Hochbauamt; Hochbauinspektorat; Jugendamt II; Krankenheim Waid; Kranknothilfe; Krisenhilfe; Lehrwerkstätte für Schreiner; Luftschutzhau-Bureau; Materialverwaltung; Mietamt; Personalamt; Pflanzwerk; Polizeiamt; Quartieramt; Rechtskonsulent; Sanität; Schlachthof; Schulamt; Schul- und Bureauaterialverwaltung; Stadtkanzlei; Stadtkasse; Statistisches Amt; Stiftung Wohnungsfürsorge für kinderreiche Familien (Mietzins); Strassenhau; Strasseninspektorat; Tiefbauamt; Turn- und Sportamt; Vermessungsamt; Versicherungskasse (Personalversicherung); Volksküche; Wehrmännerunterstützung; Zentralstelle für Kriegswirtschaft; Zivilstandsamt. — Amt für Sozialversicherung, VIII 8352. — Arbeitslosenversicherungskasse, VIII 19119. — Einwohnerkontrolle, VIII 2481. — Elektrizitätswerk, VIII 1514. — Erwerbsausgleichskasse, Zweigstelle Zürich, VIII 3. — Fürsorgeamt, VIII 2001. — Gaswerk, VIII 1802. — Jugendamt I, VIII 2711. — Jugendamt III, VIII 2036. — Jugendamt IV (Arbeitslosenversicherung), VIII 3264. — Kreiskommando (Militärsteuer), VIII 2301. — Kreiskommando (Gehühren), VIII 2481. — Lebensmittel-

abteilung der Zentralstelle für Kriegswirtschaft, VIII 27. — Liegenschaftsverwaltung, VIII 4200. — Polizeirichteramt (Bussen), VIII 4050. — Steueramt, VIII 2605. — Vormundschaftsbehörde, VIII 2610. — Wasserversorgung, VIII 1500. — Steiner-Ulrich, Wally, VIII 33216. — Schweizerische Bankgesellschaft, Konto Luzern, VII 9920. — Technische Gesellschaft Zürich, VIII 5354. — Thiele, Willy Robert, Musikverlag, VIII 33192. — «Türkei», Türkischer Studentenverein, VIII 33197. — Verein für Ornithologie, Geflügel- und Kaninchenzucht Seebach, Oerlikon und Umgehung, VIII 33188. — Veteranenbund schweizerischer Klein-kalibersützen, VIII 33209. — Walker, Otto, Vertretungen in elektrischen Bedarfartikeln en gros, VIII 33199. — Wartmann, Hermann, Gartenbau, VIII 33244. — Weihe, Margarethe, Frau, Wäscherei und Feinglättere, VII 30522. — Zürcher Gesellschaft für Literatur und Kultur, VIII 33174. — Zutter, Hans, Techniker, VIII 33236. Zurzach: Katholische Jungmannschaft, VI 6593. Zwilling: Jermann AG., Sägerei und Holzhandlung, V 301. Luino-Stazione: Beltrametti, Giuseppe, pensionato doganale, XI 3548.

Redaktion:

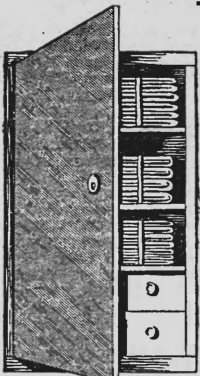
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne



Jenny & Co.
Treuhand-Gesellschaft, Basel
Bilanzen - Steuerberatung
(speziell für Kriegsgewinnsteuer)
Gegründet 1922



Des meubles modernes
avec leur contenu précieux...
Pour les fermer, on emploie de plus en plus les serrures de sûreté



KABA
Elles sont petites, élégantes et huit fois plus sûres que des serrures ordinaires.
Vous les obtiendrez dans toute bonne maison spécialisée
BAUER SA., Zurich, coffres-forts
Usine spéciale de serrures à Wetzikon

Neue Industrie
Wir würden unseren Betrieb an transport-günstigeren Ort verlegen. Bedarf an Arbeitsraum ca. 400 m², an Lagerraum ca. 200 m². Angebote unter Chiffre S 14424 G an Publicitas St. Gallen. G 122

General-Vertretung

eines patentierten, von **Jedem** Weinbauer, Weinhändler, Wirt, **jeder** Genossenschaft, Brennerel und Mosterel benötigten Gebrauchsartikels zu vergeben. Sehr lukrativer Dauer-verdienst für geeignete Persönlichkeit, die über 25 000 - 30 000 Fr. verfügt.
Offerten mit Referenzen unter **G 5523 Y** an **Publicitas Bern.** 501

**Import - Export
England - USA.**

Tüchtiger Kaufmann mit langjähriger Erfahrung in England und USA. sucht neuen Wirkungskreis.
Offerten unter Chiffre **E 5007 Z** an **Publicitas Zürich.** Z 4



Kistchen zu:
25 Stück 15.-
50 Stück 28.-

CUYABÁ-BRASIL
Geschmack, würdig und doch nicht zu kräftig.
In Zigarren-Geschäften und bei **Zigarren-Dürren Zürich**

Reinigung
Revisionen
Reparaturen
Robert Gubler
Tel. 3 45 64 - Bahnhofstr. 93 - Zürich



Bouchons
KELLEREMASCHINEN
SCHEIDEGGER A. & LAUFEN

Occasionen von Büro-Möbiliar
schreiben Sie vorteilhaft im Schweiz. Handelsamtsblatt aus, da Sie mit diesem Organ direkt an die Geschäftswelt gelangen.

**Liste der
Kriegswirtschaftsämter
des EVD**
(Stand November 1943)

Diese Liste kann in Form eines Separatabzuges (8 Seiten) zum Preis von

Fr. -.-30 (inkl. Porto)

bezogen werden. Versano gegen Nachnahme oder Voreinzahlung auf Postcheck-rechnung III 6600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern.

Erbschaftsinventar - Rechnungsruf
gemäß § 69 des luzernischen Einführungsgesetzes zum ZGB. in Nachlass-sachen des am 28. Oktober 1943 in Willisau verstorbenen Herrn
Anton Meyer,
Handelsmann in Landesprodukten, von Willisau-Stadt und Groß-wangen, wohnhaft gewesen in Willisau-Stadt, Kreuzstraße.
Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschließlich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem 5. Februar 1944 auf der Stadtkanzlei Willisau anzumelden.
Willisau-Stadt, den 3. Januar 1944.
Für die Teilungsbehörde,
der Stadtschreiber: **W. Muri.**

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Mitteilungen der Eidgen. Lohnbegutachtungskommission, Richtsätze für die Lohnanpassung u. a. m.)

Durisol
SCHULBAUTEN
Erweiterungsfähige Konstruktion mit verlegbaren Zwischenwänden zur Anpassung der Raumdimensionen an das wöchende Bedürfnis 80-58
DURISOL AG. für Leihbaustoffe, Dietikon, Telephone Nummer 91 86 66



Einfach, rasch und sicher:
so geht das Arbeiten mit der Facit!
Jeder Facit-Rechner wird es Ihnen bestätigen.

Für jeden Betrieb das passende Modell:

- * FACIT EA - automatische Division, automatische Teublation und Nullstellung.
- * FACIT EK - ein elektrischer Schnellrechner mit halbautomatischer Division.
- * FACIT TK - Handmaschine mit 10 Einstell-tasten.
- * FACIT LX - Handmaschine mit grosser Kapazität.

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ
G. B. GÜJONI
VIGANELLO-LUGANO, TEL. 2 17 30
ZÜRICH, LÖWENSTR. 11, TEL. 3 82 38

Facit
rechnet alles *schnell und sicher.*